



VOLVO S60



PREISLISTE

Modelljahr 2016 | gültig ab 1. März 2015

LISTE DE PRIX

Modèle année 2016 | valable dès le 1^{er} mars 2015

LISTINO PREZZI

Modello anno 2016 | valido dal 1 marzo 2015

PREISE / PRIX / PREZZI

Modell Modèle Modello	Leistung kW/PS Puissance kW/ch Potenza kW/CV	BASIS	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	POLESTAR
S60 T3	112/152	39'000.-	40'750.-	44'100.-	46'400.-	
S60 T3 Geartronic	112/152	41'800.-	43'550.-	46'900.-	49'200.-	
S60 T4	140/190		43'550.-	46'900.-	49'200.-	
S60 T4 Geartronic	140/190		46'350.-	49'700.-	52'000.-	
S60 T5 Geartronic	180/245		51'050.-	54'400.-	56'700.-	
S60 T6 Geartronic	225/306			56'200.-	58'500.-	
S60 T6 AWD	258/350					92'400.-
S60 D2	88/120	39'300.-	41'050.-	44'400.-	46'700.-	
S60 D2 Geartronic	88/120	42'100.-	43'850.-	47'200.-	49'500.-	
S60 D3	110/150		43'400.-	46'750.-	49'050.-	
S60 D3 Geartronic	110/150		46'200.-	49'550.-	51'850.-	
S60 D4	140/190		45'800.-	49'150.-	51'450.-	
S60 D4 Geartronic	140/190		48'600.-	51'950.-	54'250.-	
S60 D4 AWD Geartronic	140/190		51'650.-	55'000.-	57'300.-	
S60 D5 Geartronic	165/225		52'650.-	56'000.-	58'300.-	
			+ 4'300.-	+ 2'800.-		

Alle Motorisierungen sind mit Start/Stopp-Technologie ausgerüstet (ausser T6 AWD)

Alle Preise verstehen sich als unverbindliche Nettopreise in CHF.
Alle Preise inkl. 8.0% MWST. Um den steuerfreien Betrag zu erreichen,
sind die Preise durch 1.08 zu dividieren

N.B.: Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.
Der Hersteller behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit und ohne Vorankündigung Änderungen
der Preise, Leasingraten, Farben, Materialien, Modelle und Ausstattungen vorzunehmen.

Toutes les motorisations sont équipées de la technologie Start/Stop (sauf T6 AWD)

Tous les prix s'entendent en prix nets indicatifs.
Tous les prix s'entendent TVA incluse (8,0%). Pour obtenir le montant hors taxe,
il faut diviser le prix par 1,08.

N.B.: la présente liste de prix est valable jusqu'à nouvel ordre et remplace toutes les listes pré-
cédentes. Le constructeur se réserve le droit de modifier à tout moment et sans préavis les prix,
les taux du leasing, les couleurs, les matériaux, les modèles et les équipements.

Tutte le motorizzazioni sono dotate di tecnologia Start/Stop (tranne T6 AWD).

Tutti i prezzi indicati sono prezzi netti non vincolanti.
Tutti i prezzi includono l'IVA al 8,0 %. Per ottenere l'importo esentasse i prezzi
vanno divisi per 1.08.

N.B.: il presente listino prezzi sostituisce i listini precedenti e vale fino a nuovo avviso. La fabbrica
si riserva il diritto di apportare modifiche ai prezzi, alle rate leasing, ai colori, ai materiali, alla
costruzione ed all'equipaggiamento delle autovetture, senza alcun obbligo di preavviso.

HIGHLIGHTS

DIGITALE INSTRUMENTIERUNG

Ein echter Stimmungsmacher. Genauso einzigartig wie Sie ist auch unsere schön gestaltete, hochauflösende digitale Instrumentierung. Je nach Fahr Anforderung oder Stimmung können Sie zwischen gleich drei verschiedenen Anzeige-Varianten wählen: «Elegance», «Eco» und «Performance».

VOLVO ON CALL TELEMATIKSYSTEM

Erhalten Sie schnell Hilfe, wann immer Sie sie brauchen. Volvo On Call umfasst eine Pannenhilfe, eine Notruf funktion, einen automatischen Diebstahlalarm und eine Standortbestimmung Ihres Volvo.

INTELLIGENTER FERNLICHTASSISTENT

Die neue Funktion Active High Beam Control macht Fahrten in der Dunkelheit noch sicherer und bequemer. Bei einem entgegenkommenden Fahrzeug deckt das System neu das Fahrlicht soweit ab, dass der betreffende Fahrzeuglenker nicht geblendet wird.

PARK ASSIST PILOT

Vergessen Sie den Stress beim Paralleleinparken und überlassen Sie dem Fahrzeug diese Aufgabe. Durch einen Tastendruck erfasst die Einparkautomatik die Parklücke mithilfe von Ultraschallsensoren. Die Einparkautomatik meldet, wenn die Parklücke ausreichend gross ist (min. 1,2 x Länge des Fahrzeugs). Sie steuern Geschwindigkeit und Fahrtrichtung Ihres Fahrzeugs, während die Einparkautomatik das Lenken übernimmt, bis das Fahrzeug perfekt in der Parklücke steht.

ACC AKTIVES GESCHWINDIGKEITS-/ABSTANDSREGELSYSTEM MIT AUTOMATISCHER NOTBREMSFUNKTION

Adaptive Cruise Control (ACC) erkennt über einen Radarsensor vorausfahrende Fahrzeuge und hält einen voreingestellten Sicherheitsabstand ein. Mit ACC kann der Fahrer die bevorzugte Reisegeschwindigkeit zwischen 0 und 200 km/h (Schaltgetriebe zwischen 30 und 200 km/h) einstellen.



Digitale Instrumentierung | Combiné d'instruments digital | Quadro strumenti digitale

HIGHLIGHTS

COMBINÉ D'INSTRUMENTS DIGITAL

Un véritable créateur d'ambiance. Notre combiné d'instruments digital et à haute résolution est aussi esthétique que vous êtes unique. Selon la conduite souhaitée ou votre humeur, vous avez le choix entre trois variantes d'affichage: «Elegance», «Eco» et «Performance».

VOLVO ON CALL SYSTÈME TÉLÉMATIQUE

Soyez secouru rapidement, dans n'importe quelle situation. Volvo On Call comprend une aide en cas de panne, une fonction d'appel d'urgence, une alarme automatique en cas de vol et une localisation géographique de votre Volvo.

ASSISTANT FEUX DE ROUTE INTELLIGENT

La nouvelle fonction Active High Beam Control rend la conduite de nuit encore plus sûre et plus détendue. Lorsqu'un véhicule arrive en face, le système obscurcit la portion du faisceau éclairant le conducteur de cette voiture afin d'empêcher qu'il soit ébloui.

PARK ASSIST PILOT

Oubliez le stress du stationnement en créneau, votre voiture se gare toute seule. Appuyez sur un bouton et le système d'aide au stationnement PAP explore l'espace de stationnement avec des capteurs ultrasons. Il vous signale alors si l'espace est suffisant pour votre véhicule (1,2 x la longueur de la voiture minimum). Vous avez le contrôle de la vitesse et du sens de déplacement de la voiture, tandis que le PAP se charge de la direction jusqu'à ce que vous soyez parfaitement garé.

ACC RÉGULATEUR ADAPTATIF DE VITESSE ET DE DISTANCE AVEC FREINAGE D'URGENCE AUTOMATIQUE

Le régulateur adaptatif de vitesse et de distance (ACC) utilise un radar pour localiser le véhicule qui précède et maintenir par rapport à celui-ci la distance choisie par le conducteur. Il donne la possibilité de sélectionner une vitesse de croisière entre 0 et 200 km/h (entre 30 et 200 km/h avec boîte manuelle).



Volvo On Call Telematiksysteem | Système télématique | Sistema telematico

HIGHLIGHTS

QUADRO STRUMENTI DIGITALE

L'animatrice dei vostri viaggi. Il nostro quadro strumenti digitale ad alta risoluzione e alto valore estetico è unico, proprio come voi. Potete scegliere fra tre varianti di display in base alle condizioni di guida o, semplicemente, in base al vostro umore: «Elegance», «Eco» e «Performance».

VOLVO ON CALL SISTEMA TELEMATICO

Ricevete aiuto velocemente ogni volta che ne avete bisogno. Volvo On Call comprende il soccorso stradale, una funzione di chiamata di emergenza, un allarme antifurto automatico e un servizio di localizzazione della vostra Volvo.

ABBAGLIANTI A CONTROLLO ATTIVO INTELLIGENTE

Con la nuova funzione Active High Beam Control, viaggiare nel buio diventa ancora più sicuro e più comodo. Alla presenza di veicoli sulla corsia opposta, il sistema regola le luci in modo da non abbagliare gli automobilisti provenienti in senso inverso.

PARK ASSIST PILOT

Il problema del parcheggio in parallelo è un ricordo del passato! Premendo semplicemente un pulsante, il sistema Park Assist Pilot esegue la scansione dell'area di parcheggio attraverso un sensore a ultrasuoni e vi avverte se lo spazio è sufficiente (spazio minimo pari a 1,2 volte la lunghezza della vettura). Il conducente mantiene il controllo di velocità e direzione dell'auto, mentre il sistema PAP provvede a sterzare finché non è parcheggiata perfettamente.

ACC SISTEMA ADATTIVO DI REGOLAZIONE DELLA VELOCITÀ CON FUNZIONE DI FRENATA AUTOMATICA

Il sistema adattivo di regolazione della velocità (Adaptive Cruise Control ACC) rileva tramite un sensore radar i veicoli che lo precedono e rispetta una distanza di sicurezza preimpostata. Con ACC il conducente può impostare la velocità di marcia preferita fra 0 e 200 km/h (cambio manuale fra 30 e 200 km/h).



Intelligenter Fernlichtassistent | Assistant feux de route intelligent | Abbaglianti a controllo attivo intelligente

VOLVO GARANTIERT UNBESCHWERTE MOBILITÄT

VOLVO SWISS PREMIUM®

Das exklusive, umfassende Dienstleistungs- und Garantiepaket für Volvo Neuwagenkäufer ist im Kaufpreis inbegriffen. Volvo Swiss Premium® übernimmt für Sie die Kosten für alle von Volvo vorgeschriebenen Wartungsarbeiten inklusive Teile während 10 Jahren oder 150'000 Kilometern*. Die Volvo Werksgarantie schützt Sie bis 5 Jahre oder 150'000 Kilometer* vor unvorhergesehenen Reparaturen. Ebenfalls inbegriffen sind alle Verschleissreparaturen bis 3 Jahre beziehungsweise 150'000 Kilometer*.

*es gilt das zuerst Erreichte



**VOLVO
SWISS PREMIUM**

**5 JAHRE GARANTIE
150'000KM SERVICE
VOLVO ASSISTANCE**

In den Preisen sind die zusätzlichen Garantieleistungen von Volvo Swiss Premium® gegenüber der Werksgarantie kostenlos enthalten. Dies entspricht einem **Wert von CHF 5'390.-**.

VOLVO ASSISTANCE - SICHER UNTERWEGS

Volvo bietet Ihnen während den ersten 5 Jahren (ohne Kilometer einschränkung) einen europaweiten, kostenlosen Mobilitätsschutz an.

Ihr Volvo Vertreter informiert Sie gerne detailliert über sämtliche Volvo Leistungspakete.

Ausgeschlossen von den Volvo Swiss Premium® Leistungen:

Sind jegliche Art von Betriebsmitteln und Flüssigkeiten, Bereifung, Ersatzwagen, Instandstellung aufgrund von Unfall, Vandalismus, Dritt- oder Fremdeinwirkung, Instandstellung von Glasteilen und Interieur (Abnutzung von Polster und Inneneinrichtungen), Instandsetzung von Folgeschäden durch unsachgemässen oder überbeanspruchten Gebrauch des Fahrzeuges (z. B. motorsportliche Wettbewerbe), benötigte Teile für die Abgaswartung sowie Schäden und Ereignisse, die auf Nichtbeachten der Betriebsvorschriften zurückzuführen sind.

VOLVO VOUS GARANTIT UNE MOBILITÉ SANS SOUCI

VOLVO SWISS PREMIUM®

Un ensemble complet de prestations et de garanties est inclus dans le prix de vente dont bénéficient tous les acheteurs d'une Volvo neuve. Volvo Swiss Premium® prend en charge les coûts de tous les travaux de maintenance préconisés par Volvo, pièces comprises, pendant 10 ans ou 150'000 kilomètres*. La garantie d'usine Volvo vous protège jusqu'à 5 ans ou 150'000 kilomètres* des réparations imprévues. Sont aussi incluses tous les réparations d'usure pendant 3 ans ou 150'000 kilomètres*.

*selon le premier terme échu



**VOLVO
SWISS PREMIUM**

**GARANTIE 5 ANS
SERVICE 150'000KM
VOLVO ASSISTANCE**

Les prestations de garantie de Volvo Swiss Premium® qui s'ajoutent à la garantie constructeur sont incluses dans les prix. Cela correspond à une **valeur totale de CHF 5'390.-**.

VOLVO ASSISTANCE - MOBILITÉ ASSURÉE

Volvo vous offre durant les 5 premières années (sans limitation de kilométrage) une assurance de mobilité gratuite valable dans toute l'Europe.

Votre concessionnaire Volvo vous fournira volontiers des informations détaillées concernant l'ensemble des prestations de services proposées par Volvo.

Sont exclus de la couverture Volvo Swiss Premium®:

les huiles et liquides, les pneus, les véhicules de remplacement, la remise en état suite à un accident, à un acte de vandalisme, à une intervention de tiers ou d'inconnus, la remise en état des vitres et de l'habitacle (usure du garnissage et équipements intérieurs), la remise en état suite à un usage incorrect ou excessif du véhicule (par ex. compétitions sportives), les pièces de rechange requises pour le service antipollution ainsi que les dommages et les conséquences résultant du non-respect des prescriptions d'utilisation.

VOLVO GARANTISCE UNA SPENSIERATA MOBILITÀ

VOLVO SWISS PREMIUM®

L'esclusivo pacchetto di assistenza e garanzia è incluso nel prezzo di vendita per gli acquirenti di una nuova Volvo. Volvo Swiss Premium® copre tutti i costi relativi agli interventi di manutenzione previsti da Volvo per un periodo di 10 anni o per 150'000 km*. La garanzia di fabbrica Volvo vi protegge per 5 anni o 150'000 km* da riparazioni impreviste. Includere sono anche tutte le riparazioni di usura per 3 anni o 150'000 km*.

*vale il limite raggiunto prima



**VOLVO
SWISS PREMIUM**

**GARANZIA 5 ANNI
SERVIZIO 150'000KM
VOLVO ASSISTANCE**

Nei prezzi sono incluse le prestazioni di Volvo Swiss Premium® a titolo gratuito in aggiunta alla garanzia di fabbrica, per un **valore pari a CHF 5'390.-**.

VOLVO ASSISTANCE - VIAGGIARE SENZA PENSIERI

Volvo vi offre un'assicurazione di mobilità gratuita in tutta l'Europa per i primi 5 anni (senza limite di chilometraggio).

Il vostro concessionario Volvo sarà lieto di fornirvi informazioni dettagliate su tutti i servizi offerti da Volvo.

Le prestazioni Volvo Swiss Premium® non includono:

qualsiasi tipo di lubrificante e liquido, pneumatici, auto di sostituzione, riparazioni in seguito a incidente, atti di vandalismo, interventi da parte di terzi o ignoti, riparazioni di superfici vetrate e interni (usura sedili e arredamento interno), riparazione di danni legati all'uso improprio o alla sollecitazione eccessiva del veicolo (p. e. partecipazione a gare automobilistiche), ricambi necessari per i test antinquinamento, nonché danni ed eventi riconducibili alla non osservanza delle istruzioni d'uso.



Volvo Car
Financial Services

DIE UNBESCHWERTESTE ART, EIN AUTO ZU BESITZEN

VOLVO CAR FINANCIAL SERVICES: UNKOMPLIZIERT UND SCHNELL

Volvo Car Financial Services bietet Ihnen in Kooperation mit der BANK-now AG moderne Lösungen zur Fahrzeugfinanzierung. Unkompliziert und transparent klärt Ihr Volvo Vertreter Ihre Fragen zum Kauf resp. zur Finanzierung Ihres neuen Volvos vor Ort und unterbreitet Ihnen ein Angebot, das auf Sie und Ihr Budget zugeschnitten ist.

DIE DREI VOLVO CAR FINANCIAL SERVICES FINANZIERUNGSMODELLE

- Volvo Car Leasing als häufigste Finanzierungsart
- Volvo Car Own* als Kombination von Leasing und Teilzahlungskauf
- Volvo Car Loan* als traditionelle Finanzierungsform

* Inkl. Volvo Car Ratenabsicherung im Todesfall

VOLVO CAR INSURANCE - MIT SICHERHEIT DER BESTE SCHUTZ

Unser Verständnis von Sicherheit geht über Ihren Volvo hinaus: Mit unseren Versicherungsangeboten bekommt Ihr Auto den Schutz, den es verdient – und Sie das angenehme Gefühl, in jeder Situation gut versichert zu sein. Die Volvo Car Insurance ist eine exklusive und speziell auf Volvo Kunden abgestimmte Versicherungslösung mit umfangreichen Leistungen zu attraktiven Konditionen. Detaillierte Informationen erhalten Sie unter www.volvo-autoversicherung.ch



POSSÉDER UNE VOITURE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI SIMPLE

VOLVO CAR FINANCIAL SERVICES: SIMPLE COMME BONJOUR ET RAPIDE

Volvo Car Financial Services vous offre, en coopération avec BANK-now SA, des solutions modernes de financement de véhicule. Sur place, votre concessionnaire Volvo répond de manière simple et transparente à vos questions sur l'achat et le financement de votre nouvelle Volvo et vous soumet une offre adaptée à vos besoins et à votre budget.

VOLVO CAR FINANCIAL SERVICES PROPOSE TROIS FORMULES DE FINANCEMENT:

- Volvo Car Leasing, le mode de financement le plus courant
- Volvo Car Own*, l'association du leasing et de l'achat par acomptes
- Volvo Car Loan*, la forme de financement classique

* Assurance garantie des mensualités Volvo Car en cas de décès incluse

VOLVO CAR INSURANCE - TRÈS CERTAINEMENT LA MEILLEURE PROTECTION

Notre conception de la sécurité va au-delà de Volvo: avec nos offres d'assurance, votre voiture a la protection qu'elle mérite – et vous, l'agréable sentiment d'avoir une bonne assurance en toutes circonstances. Volvo Car Insurance est une solution d'assurance exclusive et spécialement adaptée aux clients Volvo, avec de nombreuses prestations aux conditions attractives. Vous trouverez des informations détaillées sur www.volvo-assurance-auto.ch



IL MODO PIÙ SPENSIERATO DI POSSEDERE UN'AUTO. SEMPRE

VOLVO CAR FINANCIAL SERVICES: SEMPLICE E RAPIDO

Volvo Car Financial Services vi offre, in collaborazione con BANK-now SA, soluzioni moderne di finanziamento del vostro veicolo. Il vostro concessionario Volvo sarà lieto di rispondere in loco, in modo semplice e chiaro, a tutte le vostre domande in fatto di acquisto e finanziamento della vostra nuova Volvo e di sottoporvi un'offerta commisurata a voi e al vostro budget.

I TRE MODELLI DI FINANZIAMENTO DI VOLVO CAR FINANCIAL SERVICES:

- Volvo Car Leasing – la forma di finanziamento più frequente
- Volvo Car Own* – una combinazione di leasing e acquisto rateale
- Volvo Car Loan* – la forma di finanziamento tradizionale

* inclusa l'assicurazione rate in caso di decesso

VOLVO CAR INSURANCE - SICURAMENTE LA MIGLIORE PROTEZIONE

Il nostro concetto di sicurezza va ben oltre la vostra Volvo: le nostre offerte di assicurazione danno alla vostra auto la protezione che merita – e a voi la piacevole sensazione di essere bene assicurati in qualsiasi situazione. Volvo Car Insurance è una soluzione assicurativa esclusiva studiata su misura per i clienti di Volvo e racchiude una vasta gamma di prestazioni a condizioni interessanti. Per informazioni dettagliate consultate su www.volvo-assicurazione-auto.ch



DRIVE-E

FÜR SAUBERES, KRAFTVOLLES FAHREN

Drive-E ist unsere umfassende Lösung für nachhaltigeres Fahren. Dank innovativem Denken wurde eine Reihe von Technologien geschaffen, die Ihnen mehr Leistung, mehr Effizienz und mehr Fahrspass an die Hand geben und gleichzeitig die Umwelt schonen. Drive-E steht für neue, effiziente und leistungsstarke Motoren, Plug-in-Hybridfahrzeuge, Hochleistungsbatterien, Start-Stopp-Technologie, Energierückgewinnungssysteme und, nicht zuletzt, nachhaltige Produktion. Umweltfreundliche Mobilität ist das Herzstück unserer Philosophie von intelligentem, durchdachtem Luxus und zentraler Bestandteil jedes von uns gebauten Fahrzeugs. Denn E steht für Erleben.

POUR UNE CONDUITE PLUS PROPRE ET PLUS PUISSANTE

Drive-E est notre approche globale de la conduite durable. C'est la vision innovante qui se cache derrière toute une gamme de technologies qui vous donnent plus de puissance, plus d'efficacité et plus de plaisir de conduite, tout en respectant l'environnement. Drive-E est synonyme de nouveaux moteurs efficaces et puissants, de véhicules hybrides rechargeables, de batteries à haut rendement, de technologie Start/Stop, de systèmes de récupération de l'énergie et même de fabrication durable. Toute notre philosophie basée sur un luxe intelligent et réfléchi tourne autour d'une mobilité respectueuse de notre planète, un principe au cœur même de chaque véhicule que nous créons. Parce que E signifie Empowering (gagner en puissance).

PER UNA GUIDA PIÙ PULITA E PIÙ POTENTE

Drive-E è il nostro approccio a 360° per una guida sostenibile. È la mentalità innovativa che sta dietro a un'intera gamma di tecnologie sviluppate per garantirvi più potenza, più efficienza e maggior piacere di guida – sempre però nel rispetto dell'ambiente. Drive-E significa nuovi motori efficienti e potenti, sistemi elettrici ibridi plug-in, batterie ad alto rendimento, tecnologia Start/Stop, sistemi di recupero dell'energia e persino produzione sostenibile. Una mobilità attenta alle esigenze del nostro pianeta è di importanza centrale nella nostra filosofia ispirata a un lusso intelligente e ponderato, ed è il fulcro di ogni auto che produciamo. Perché la E sta per Empowering – potenzialità infinite.

INTELLISAFE

INTELLIGENTE SICHERHEIT FÜR SIE UND ALLE UM SIE HERUM

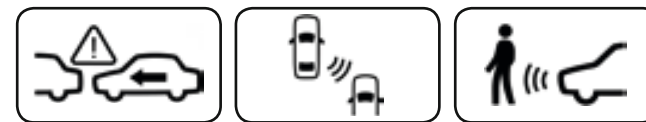
Volvo ist führend beim Thema Sicherheit seit dem Jahr 1927, als die Firmengründer die Sicherheit beim Fahren zum Leitsatz all ihres Tuns machten. 85 Jahre danach präsentieren wir nun IntelliSafe, unsere umfassende Lösung zur Fahrzeugsicherheit. Mit IntelliSafe fahren Sie einfacher, stressfreier und mit mehr Freude. Es unterstützt Sie aktiv beim Fahren mithilfe innovativer Technologien wie dem Park Assist Pilot, dem Totwinkel-Assistent Blind Spot Information System, dem Spurhalteassistent Lane Departure Warning und dem Abstandsregeltempomaten Adaptive Cruise Control – so fahren Sie sicher und reibungslos. Das Sicherheitssystem City Safety und die Fußgängererkennung Pedestrian Detection scannen Ihre Umgebung auf Unerwartetes und helfen, Unfälle zu vermeiden, lassen Ihnen jedoch stets die volle Kontrolle. Im Inneren jedes Volvo sind Sie durch die stabile Karosserie aus Boron-Qualitätsstahl und den innovativen Seitenaufprallschutz Side Impact Protection System geschützt. Und nun sind auch alle um Sie herum noch sicherer: mit unserem revolutionären Fußgänger-Airbag Pedestrian Airbag. Sinn und Zweck von IntelliSafe ist es, Fahrzeuge zu schaffen, die Zusammenstöße komplett vermeiden. Denn Sicherheit ist seit jeher die Stärke von Volvo – in jeder Hinsicht.

UNE SÉCURITÉ INTELLIGENTE POUR VOUS ET TOUS CEUX QUI VOUS ENTOURENT

Volvo montre le chemin à suivre en termes de sécurité depuis 1927, date à laquelle nos fondateurs décidèrent que le principe directeur de toutes nos actions serait de préserver la sécurité des personnes. Quatre-vingt-cinq ans plus tard est arrivé IntelliSafe, notre approche globale de la sécurité automobile. Elle rend votre conduite plus simple, plus agréable et moins stressante. IntelliSafe vous assiste activement dans votre conduite grâce à des technologies innovantes telles que le système d'aide au stationnement Park Assist Pilot, le système d'information pour angle mort (BLIS), l'alerte de franchissement de ligne Lane Departure Warning et le régulateur de vitesse adaptatif ACC – le tout pour vous permettre de conduire tout en douceur et en sécurité. City Safety et la détection des piétons scannent votre environnement pour détecter les dangers imprévus et aident à prévenir les accidents en vous laissant toujours maître à bord. Dans chaque Volvo, vous êtes protégé par une cage d'acier au bore de haute qualité ainsi que par notre système innovant de protection contre les chocs latéraux (SIPS). Et maintenant, avec notre airbag piéton révolutionnaire, même les personnes qui vous entourent sont plus en sécurité. Notre concept IntelliSafe a pour but de créer des voitures capables d'éviter totalement les collisions. La sécurité est et sera toujours le point fort de Volvo sous tous les angles.

SICUREZZA INTELLIGENTE PER VOI E PER CHI VI CIRCONDA

Volvo è all'avanguardia nel settore della sicurezza sin dal 1927, quando i nostri fondatori stabilirono che la sicurezza delle persone doveva essere il principio guida dietro a ogni nostra azione. Ottantacinque anni dopo è arrivato IntelliSafe, il nostro approccio completo alla sicurezza automobilistica. Vi permette di guidare con più facilità e divertimento e con meno stress. IntelliSafe vi supporta attivamente mentre guidate utilizzando tecnologie innovative come l'assistenza parcheggio Park Assist Pilot, il sistema di copertura dell'angolo cieco (BLIS), il sistema di allarme Lane Departure Warning e il sistema adattivo di regolazione della velocità ACC, per permettervi di guidare in pieno relax e sicurezza. City Safety e il sistema di riconoscimento dei pedoni monitorano l'area circostante per individuare pericoli inattesi e contribuire a prevenire gli incidenti, sempre lasciando a voi il comando della situazione. All'interno di ogni Volvo siete protetti dalla gabbia di sicurezza in acciaio al boro di alta qualità e dal nostro innovativo sistema di protezione dagli impatti laterali. Ed ora, con il nostro nuovo e rivoluzionario airbag per i pedoni, anche chi vi sta intorno è più sicuro. La nostra visione IntelliSafe è di creare delle auto in grado di evitare del tutto le collisioni. La sicurezza è e resta il punto di forza di Volvo sotto ogni aspetto.



DESIGNED FÜR DEN INDIVIDUALISTEN IN DIR

Die R-Design Modelle unterstreichen durch ihre exklusiven Designfeatures unsere Liebe zum Detail. Angefangen bei der dynamischen Frontpartie bis hin zu den Doppelendrohren am Heck – alles drückt Ihr und unser Bekenntnis zu Leistung und Dynamik aus. Sie müssen sich nur über eins im Klaren sein: die Menschen werden sich nach Ihnen umdrehen.

BIS INS DETAIL

Die R-Design Aussen- und Innendetails schaffen eine perfekte Balance zwischen Sportlichkeit und Eleganz.

DOPPELENDROHRE

Der Heckdiffusor im Motorsportdesign unterstreicht den sportlichen Sound und die kraftvolle Optik der verchromten Doppelendrohre.

MULTIFUNKTIONS-SPORTLEDERLENKRAD

R-Design beinhaltet ein 3-Speichen-Multifunktions- Sportlederlenkrad. Hinterlegt wird dieses mit einer blauen Instrumentierung. Die Aluminium-Sportpedale runden das Rennsport-Gefühl zusätzlich ab.

R-DESIGN FRONTGRILL

Der Frontgrill in mattem Anthrazit mit horizontalen Streben in Hochglanz-Schwarz rundet das sportliche Design optimal ab.

SPORTLEDERSITZE

Unsere einzigartigen Sportsitze in Nubuck-Textil/Leder oder Vollleder bieten Ihnen jede Menge Komfort und optimalen Seitenhalt.

DÉVELOPPÉS POUR L'INDIVIDUALISTE QUI EST EN TOI

Avec leurs caractéristiques de design exclusives, les modèles R-Design soulignent notre amour du détail. De leur museau dynamique jusqu'à la double sortie d'échappement à l'arrière – tout exprime votre profession de foi, comme la nôtre, en faveur de la puissance et du dynamisme. Une seule chose est sûre: tout le monde va se retourner sur votre passage.

JUSQUE DANS LES MOINDRES DÉTAILS

Les détails intérieurs et extérieurs R-Design créent un parfait équilibre entre sportivité et élégance.

DOUBLE SORTIE D'ÉCHAPPEMENT

Le diffuseur arrière au design rappelant les sports mécaniques souligne la consonance sportive et l'allure puissante de la double sortie d'échappement chromée.

VOLANT SPORT MULTIFONCTIONS GAINÉ DE CUIR

R-Design comprend un volant sport multifonctions gainé de cuir à trois branches. Celui-ci surplombe des instruments placés sur fond bleu. De plus, le pédalier sport en aluminium vient parfaire la sensation de course automobile.

CALANDRE R-DESIGN

La calandre en anthracite mat avec montants horizontaux noir ultra-brillant complète à la perfection le design sportif.

SIÈGES EN CUIR SPORT

Nos sièges sport uniques en textile nubuck/cuir ou tout cuir vous offrent un confort hors norme et un maintien latéral optimal.

CREATI PER L'INDIVIDUALISTA CHE È IN TE

I modelli R-Design, grazie alle loro esclusive caratteristiche di design, sottolineano il nostro amore per il dettaglio. Dal muso dinamico fino ai doppi tubi di scappamento nella parte posteriore, tutto è all'insegna della performance e della dinamicità. Una cosa è certa: tutti si volteranno a guardarvi.

FINO AL MINIMO DETTAGLIO

I dettagli esterni e interni R-Design creano un perfetto equilibrio tra sportività ed eleganza.

DOPPI TUBI DI SCAPPAMENTO

Il diffusore posteriore nel design da vettura da corsa sottolinea il rombo sportivo e il look deciso dei doppi tubi di scappamento cromati.

VOLANTE SPORTIVO MULTIFUNZIONE IN PELLE

R-Design comprende il volante sportivo multifunzione in pelle a 3 razze. Con strumentazione retroilluminata in colore blu. I pedali sportivi in alluminio completano la sensazione di guida di una vettura da corsa.

GRIGLIA FRONTALE R-DESIGN

La griglia frontale color antracite opaco con i montanti orizzontali in nero lucido completa alla perfezione il look sportivo della versione R-Design.

SEDILI SPORTIVI IN PELLE

I nostri esclusivi sedili sportivi in pelle nabuk/tessuto o interamente in pelle offrono il massimo comfort e un eccellente sostegno laterale.



Felge IXION | Jante IXION | Cerchio IXION



SENSUS

DIE INSTINKTIVE VERBINDUNG ZU IHREM FAHRZEUG

Die Stärke skandinavisches Designs ist es, Kompliziertes eleganter zu machen – schön für das Auge und ansprechend auf Berührung. Bestes Beispiel ist Sensus: Dieses integrierte Informations-, Unterhaltungs- und Unterstützungssystem ermöglicht Ihnen eine ganz neue, intuitive Art der Verbindung mit Ihrem Fahrzeug. Es ist ihr sensorisch verlängerter Arm: Technologie, die Ihnen ein ganz neues, natürliches Fahrgefühl verschafft. Mit Sensus können Sie ganz einfach alle Fahraspekte auf Ihre persönlichen Bedürfnisse einstellen, vom Lenkgefühl bis hin zur Beleuchtungsatmosphäre im Innenraum. Aber das ist längst nicht alles. Ihr Volvo wird zunehmend Teil Ihrer digitalen Welt, so perfekt eingebunden, dass Sie nicht einmal eine Bedienungsanleitung brauchen – einfach einsteigen und losfahren! So macht Volvo Ihr Leben ein Stückchen leichter.

VOTRE LIEN INSTINCTIF AVEC VOTRE VOITURE

Le design scandinave consiste à rendre les choses compliquées plus élégantes – agréables au regard et réactives au toucher. Tout comme Sensus, notre système intégré d'informations, de divertissement et d'assistance, qui vous offre une connexion plus intuitive et plus innovante avec votre voiture. Il s'agit d'un véritable prolongement sensoriel de votre personne: pour une conduite à la fois nouvelle et naturelle, grâce à la technologie. En utilisant Sensus, vous pouvez contrôler et personnaliser sans le moindre effort chaque aspect de votre conduite, de la sensation au niveau de la direction à l'ambiance de l'éclairage intérieur de votre voiture. Mais Sensus ne s'arrête pas là. Nos voitures occuperont une place de plus en plus importante dans votre monde numérique et seront tellement connectées que vous n'aurez même pas besoin d'un manuel d'instructions – il vous suffira de prendre place au volant et de conduire. Vous simplifier la vie fait partie de la mission de Volvo.

IL LEGAME ISTINTIVO CON LA VOSTRA AUTO

Il design scandinavo consiste nel far sì che gli elementi più complessi appaiano eleganti – belli da vedere e sensibili al tocco. Proprio come Sensus, il nostro sistema integrato di informazione, entertainment e supporto, che vi permette di creare una connessione tra voi e la vostra auto in modo più intuitivo e innovativo. È un'estensione sensoriale di voi stessi: per una guida nuova e naturale, affidata alla tecnologia. Con Sensus potete controllare e personalizzare in tutta facilità ogni aspetto dell'esperienza di guida, dalla risposta dello sterzo all'illuminazione degli interni. Ma Sensus non si ferma qui. Le nostre auto sono sempre più parte del vostro mondo digitale, così interconnesse che non vi servirà nemmeno un manuale d'istruzione – basterà salire a bordo e partire verso la vostra meta. Semplificare la vostra vita fa parte della missione di Volvo.



Sensus



Sensus Connect

SERIENMÄSSIGE AUSSTATTUNG

SICHERHEIT

- ABS mit EBV
- Airbags Fahrer- und Beifahrerseite mit zweistufigem Auslösungssystem
- Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, Fahrerseite mit Weitwinkeloptik
- Aussentemperaturanzeige
- Automatik-Sicherheitsgurte auf allen fünf Sitzplätzen
- Blinkleuchten in Aussenspiegel integriert
- Bremsassistent hydraulisch
- Bremsleuchten adaptiv
- Bremssystem mit 16,0-Zoll-Bremsanlage, 16,5-Zoll-Bremsanlage (T5, T6, D5), 19,0-Zoll-Bremsanlage (T6 AWD)
- City Safety (Automatische Notbremsung bis zu einer Geschwindigkeit von 50 km/h zur Vermeidung von Auffahrunfällen, bzw. Verringerung der Aufprallgeschwindigkeit)
- Dritte Bremsleuchte
- Durchtauschschutz auf allen fünf Sitzplätzen
- Erste-Hilfe-Tasche
- ESC Fahrdynamikregelung mit Advanced Stability Control, Traction Torque Vectoring und Sport Mode
- Fahrzeugkontrollfunktionen im Fahrerdisplay
- Gurthöhenverstellung vorn
- Hill Launch Assist, Berganfahrhilfe
- IDIS Intelligent Driver Information System
- ISOFIX Aufnahmen für die äusseren Rücksitze
- Kindersicherung (Türen hinten)
- Komfortöffnung/-schliessung: Fahrzeugöffnung/-schliessung inkl. Seitenfenster und ggf. Panoramadach
- Kopfstützen auf allen fünf Sitzplätzen
- Panikfunktion in Funkfernbedienung integriert
- Parkbremse automatisch
- Positionsleuchten seitlich in Front- und Heckleuchten integriert
- Reifendichtmittel mit 12V Kompressor, Höchstgeschw. 80 km/h
- ROPS Überroll-Schutzsystem
- Scheibenbremsen rundum, vorn innenbelüftet (T6 AWD auch hinten)
- Sicherheitsgurtstraffer vorn und hinten, Gurtkraftbegrenzer vorn
- Sicherheitslenksäule
- SIPS Kopf-/Schulterairbag
- SIPS Seitenairbags Fahrer und Beifahrer
- SIPS Seitenaufprall-Schutzsystem
- Tagfahrlicht LED
- Tempobegrenzer
- TPMS Reifendruck-Überwachungssystem
- TSA Anhänger-Stabilisierungskontrolle
- Türverriegelung automatisch während der Fahrt (muss durch den Fahrer einmalig aktiviert werden)
- Verbundglasfrontscheibe
- Verriegelungsknopf mit Leuchtdiode auf Fahrerseite
- Warnton/-leuchte für nicht angelegte Sicherheitsgurte auf allen Sitzplätzen

ÉQUIPEMENT DE BASE

SÉCURITÉ

- ABS avec EBD
- Airbag côtés conducteur et passager à déclenchement différencié
- Ancrages ISOFIX pour les sièges arrière latéraux
- Antidémarrage
- Appui-tête sur les cinq places
- Assistance de freinage hydraulique
- Bouton de verrouillage avec diode pour côté conducteur
- Ceintures avant avec réglage de la hauteur
- Ceintures de protection à prétensionneur, limiteurs de force avant
- Ceintures de sécurité automatiques sur les cinq places
- City Safety (freinage d'urgence automatique jusqu'à une vitesse de 50 km/h permettant d'éviter les collisions arrière et de réduire la vitesse de l'impact)
- Colonne de direction rétractable
- Éclairage d'accompagnement
- ESC Système antidérapage avec Advanced Stability Control, Traction Torque Vectoring et Sport Mode
- Feux de circulation diurnes LED
- Feux de position latéraux intégrés dans les lampes avant et arrière
- Feux stop adaptatifs
- Fonction alerte intégrée dans la télécommande
- Fonctions de contrôle centralisées sur l'affichage du tableau de bord
- Frein de stationnement automatique
- Freins à disques avant et arrière, ventilés à l'avant (T6 AWD également à l'arrière)
- Hill Launch Assist, aide au démarrage en côte
- IDIS Système intelligent d'information du conducteur
- Indicateur de température extérieure
- Limiteur de vitesse
- Mastic à pneu avec compresseur 12V, vitesse max. 80 km/h
- Ouverture/verrouillage confort: ouverture/fermeture de la voiture incl. vitres latérales et (le cas échéant) toit ouvrant
- Pare-brise en verre feuilleté
- Portes arrière avec dispositif de sécurité enfants
- Rétroviseurs extérieurs avec clignotants intégrés
- Rétroviseurs extérieurs électriques et chauffants, côté conducteur grand angle
- ROPS Système de protection contre les tonneaux
- Sièges de sécurité avant et arrière avec protection anti-sous-marinage
- SIPS Airbag tête et épaule
- SIPS Airbags latéraux sur les deux sièges avant
- SIPS Système de protection contre les chocs latéraux
- Système de freinage avec dispositif 16,0 pouces, dispositif 16,5 pouces (T5, T6, D5), dispositif 19,0 pouces (T6 AWD)
- Témoin de ceinture de sécurité non bouclées pour les cinq places
- TPMS Capteurs de pression des pneus
- Troisième feu stop à l'arrière
- Trousse de premier secours
- TSA programme de stabilité de remorque

EQUIPAGGIAMENTO DI BASE

SICUREZZA

- ABS con EBD
- Airbag a due stadi di gonfiaggio lato conducente e passeggero
- Apertura/chiusura comfort: apertura/chiusura del veicolo, inclusi finestrini laterali e tetto panoramico apribile, se presente
- Assistente di frenata idraulico
- Chiusura automatica delle porte durante la circolazione (da attivare una sola volta da parte del conducente)
- Cinture anteriori regolanti in altezza
- Cinture con pretensionatori sui cinque sedili, limitatori di ritenuta davanti
- Cinture di sicurezza automatiche sui cinque sedili
- City Safety (frenata di emergenza automatica fino a una velocità di 50 km/h per prevenire tamponamenti o attutire la velocità d'impatto)
- Colonna dello sterzo collassabile
- ESC Sistema elettronico antisbandamento con Advanced Stability Control, Traction Torque Vectoring e Sport Mode
- Freni a disco sulle quattro ruote, freni anteriori autoventilati (T6 AWD anche posteriore)
- Freno di parcheggio automatico
- Funzione panico integrata nel telecomando
- Funzioni di controllo del veicolo sul display del conducente
- Hill Launch Assist, assistenza alla partenza in salita
- IDIS Sistema intelligente di informazione per il conducente
- ISOFIX punti di attacco per sedili posteriori esterni
- Immobilizzatore
- Indicatore della temperatura esterna
- Indicatori di direzione integrati nei retrovisori esterni
- Kit pronto soccorso
- Limitatore di velocità
- Luci di avvicinamento
- Luci di posizione integrate nei fari anteriori e posteriori
- Luci di stop adattive
- Luci diurne LED
- Mastice per pneumatici con compressore 12V, velocità mass. 80 km/h
- Parabrezza in vetro laminato
- Poggiatesta sui cinque sedili
- Pulsante di bloccaggio con diodo luminoso per lato conducente
- Protezione antiimmersione sui cinque sedili
- Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente, retrovisore grandangolare lato conducente
- ROPS Sistema di protezione contro il ribaltamento
- Sicura per bambini (porte posteriori)
- SIPS Airbag a tendina
- SIPS Airbag laterali sui sedili anteriori
- SIPS Sistema di protezione dagli impatti laterali
- Sistema frenante con impianto frenante 16,0 pollici, impianto frenante 16,5 pollici (T5, T6, D5), impianto frenante 19,0 pollici (T6 AWD)
- Spia luminosa/acustica di mancato allacciamento cinture, tutti i posti

SERIENMÄSSIGE AUSSTATTUNG

SICHERHEIT

- Wegbeleuchtung
- Wegfahrsperre
- WHIPS Schleudertrauma-Schutzsystem

INNENAUSSTATTUNG

- Audiosystem Sensus mit Performance Sound, Radio/CD-Player (MP3 / WMA), 5-Zoll-Farbmonitor, 4 x 20 W, 6 Lautsprecher, Antennen in Seitenscheiben
- AUX-Eingang in Mittelkonsole zum Anschluss externer Audioquellen
- Bedienfunktionen über Menüführung personalisierbar
- Belüftungsdüsen im Fond
- Bordcomputer
- Bremsenergieerückgewinnung
- Chromapplikationen an den Bedienknöpfen
- Colorverglasung
- Einlagen Charcoal in Mittelkonsole
- Einlagen Metall matt um Mittelkonsole, Türpaneele vorn und hinten und an Belüftungsdüsen
- Einstiegsleisten mit Volvo Schriftzug vorn
- Fahrer- und Beifahrersitz höhen- und neigungsverstellbar
- Fahrzeuginformationssystem mit 5-Zoll-Farbmonitor
- Fensterheber vorn und hinten elektrisch mit Auto-Up- und Auto-Down-Funktion
- Fussraumbelichtung vorn
- Getränkehalter (zwei) in Tunnelkonsole
- Handschuhfach mit integriertem Stift- und Kreditkartenhalter abschliessbar
- Innenraumbelichtung mit Zeitverzögerung
- Kleiderhaken am Beifahrersitz
- Klimaautomatik mit getrennter Temperaturregelung für Fahrer und Beifahrer
- Lederschalthebel
- Leselampen vorn und hinten
- Luftraumheizer (D2, D3, D4, D4 AWD, D5)
- Make-up-Spiegel für Beifahrer, beleuchtet
- Mittellarmlehne hinten
- Mittellarmlehne vorn mit Staufach
- Parkscheinhalter
- Polsterung MELLBYSTRAND Textil
- Rücksitzbank im Verhältnis 60/40 oder ganz umklappbar
- Sportlederlenkrad axial und vertikal verstellbar
- Start-/Stopp-Knopf (Abhängig von Motorisierung)
- Staufach hinter Mittelkonsole

ÉQUIPEMENT DE BASE

SÉCURITÉ

- Verrouillage de sécurité enfant
- Verrouillage automatique des portes durant la circulation (à activer une seule fois par le conducteur)
- WHIPS Système de prévention contre le coup du lapin

INTÉRIEUR

- Accoudoir central arrière
- Accoudoir central avant avec compartiment de rangement
- Banquette arrière rabattable en proportion 60/40 ou complètement
- Boîte à gants verrouillable avec compartiment pour stylo et carte de crédit
- Bouches de ventilation arrière
- Bouton Start-/Stop (selon la motorisation)
- Bouton de recirculation d'air
- Boutons de réglage chromés
- Chauffage additionnel électrique (D2, D3, D4, D4 AWD, D5)
- Climatisation automatique avec réglage séparé de la température pour le conducteur et le passager
- Compartiment de rangement derrière la console centrale
- Crochet à veston au siège passager
- Éclairage du plancher avant
- Éclairage intérieur avec minuterie
- Enjoliveurs de bas de porte avec logo Volvo
- Fonctions personnalisables via le menu de programmation
- Garniture des sièges MELLBYSTRAND textile
- Incrustations Charcoal dans la console centrale
- Incrustations en métal mat autour console centrale, panneaux de porte et bouches de ventilation avant
- Lampes de lecture avant et arrière
- Lève-glaces électriques avant et arrière avec fonction Auto-Up et Auto-Down
- Miroir de courtoisie illuminé pour passager
- Ordinateur de bord
- Pince à ticket
- Pommeau de levier de vitesse gainé de cuir
- Porte-boissons avant (deux) dans console centrale
- Prise auxiliaire AUX dans console centrale pour la connection des sources audio externes
- Prise de courant 12V sur console centrale avant et arrière (est supprimée à l'avant en combinaison avec cendrier)
- Récupération d'énergie de frein
- Sièges avant réglables en hauteur et inclinables
- Système Audio Sensus avec Performance Sound, radio/CD (MP3 / WMA), écran couleur 5 pouces, 4 x 20 W, 6 haut-parleurs, antennes intégrées dans vitres latérales

EQUIPAGGIAMENTO DI BASE

SICUREZZA

- Terza luce di stop
- TPMS Sistema di controllo pressione pneumatici
- TSA Sistema di assistenza per la stabilità del rimorchio
- WHIPS Sistema di protezione dal colpo di frusta

INTERNO

- Alzacristalli anteriori e posteriori elettrici, gli anteriori con funzione Auto-Up/Auto-Down
- Appendiabiti nel sedile passeggero
- Applicazioni cromate sui tasti di comando
- Bocchette di ventilazione posteriori
- Bracciolo centrale anteriore con vano portaoggetti
- Bracciolo centrale posteriore
- Chiusura centralizzata con telecomando integrato nella chiave
- Climatizzatore automatico con regolazione separata della temperatura per conducente e passeggero
- Computer di bordo
- Coprisoglia porte anteriore con logo Volvo davanti
- Custodia portaoggetti con porta matita e porta carta di credito, con serratura
- Divano posteriore interamente ribaltabile o in due parti (60/40)
- Funzioni di comando tramite menu personalizzabile
- Illuminazione zona piedi anteriore
- Ingresso AUX nella console centrale per il collegamento di fonti audio esterne
- Inserti Charcoal nella console centrale
- Inserti in metallo opaco attorno console centrale, pannelli delle porte e bocchette di ventilazione
- Luci di lettura anteriori e posteriori
- Luce di cortesia temporizzata
- Pomello cambio rivestito in pelle
- Portabevande (due) nella console centrale
- Presa da 12V anteriore e posteriore nella console centrale (presa anteriore assente in combinazione con il posacenere)
- Pulsante ricircolo dell'aria
- Ricupero dell'energia frenante
- Riscaldamento supplementare elettrico (D2, D3, D4, D4 AWD, D5)
- Rivestimento sedili MELLBYSTRAND tessuto
- Sedili anteriori regolabili in altezza e inclinabili
- Sistema audio Sensus con Performance Sound: Radio/CD (MP3 / WMA), display da 5 pollici a colori, 4 x 20 W, 6 altoparlanti, antenne nei vetri laterali
- Sistema di informazione al conducente con display da 5 pollici a colori
- Specchietti di cortesia illuminati
- Supporto per scheda parcheggio

SERIENMÄSSIGE AUSSTATTUNG

INNENAUSSTATTUNG

- Steckdose 12V an Mittelkonsole vorn und hinten (entfällt vorne in Kombination mit Aschenbecher)
- Umluftschaltung
- Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung und integriertem Notschlüssel

AUSSENAUSSTATTUNG

- Auspuffanlage mit 1 Endrohr poliert (D2, D3)
- Auspuffanlage mit 2 Endrohren poliert, beidseitig (T3, T4)
- Auspuffanlage mit 2 Endrohren poliert, trapezförmig, beidseitig; serienmässig für T5, T6, D4, D4 AWD, D5; als Option für T3, T4, D2, D3 (499)
- Dieselpartikelfilter; serienmässig für alle Dieselmotoren
- Doppelscheinwerfer mit Klarglasoptik
- Fahrwerk dynamisch ausgelegt
- Motorbezeichnung
- Stahlfelgen 7,0 x 16, Bereifung 215/55 R16
- Stahlfelgen 7,0 x 16, Bereifung 205/60 R16 (Variante E)

ÉQUIPEMENT DE BASE

INTÉRIEUR

- Système d'information de la voiture avec écran couleur 5 pouces
- Verrouillage central avec télécommande et clé de reserve intégrée
- Vitres teintées
- Volant sport gainé de cuir réglable en hauteur et en profondeur

EXTÉRIEUR

- Désignation du moteur
- Doubles phares avec verre clair
- Filtre à particules diesel; de série pour tous les moteurs diesel
- Jantes en acier 7,0 x 16, pneumatiques 215/55 R16
- Jantes en acier 7,0 x 16, pneumatiques 205/60 R16 (variante E)
- Sortie d'échappement en acier poli (D2, D3)
- Sorties d'échappement double en acier poli, des deux côtés (T3, T4)
- Sorties d'échappement double en acier poli, des deux côtés, en forme de trapèze; de série pour T5, T6, D4, D4 AWD, D5; en option pour T3, T4, D2, D3 (499)
- Suspensions dynamique

EQUIPAGGIAMENTO DI BASE

INTERNO

- Tasto Start/Stop (a seconda del motore)
- Vano portagetti dietro la console centrale
- Vetri azzurrati
- Volante sportivo in pelle regolabile in altezza e in profondità

CARROZZERIA

- Cerchi in acciaio 7,0 x 16, pneumatici 215/55 R16
- Cerchi in acciaio 7,0 x 16, pneumatici 205/60 R16 (variante E)
- Denominazione del motore
- Fari doppi in vetro trasparente
- Filtro antiparticolato diesel; di serie per tutti i motori diesel
- Sospensioni dinamiche
- Tubo di scappamento lucido (D2, D3)
- Tubo di scappamento doppio, lucido, su entrambi i lati (T3, T4)
- Tubo di scappamento doppio lucido, trapezoidale, su entrambi i lati; di serie per T5, T6, D4, D4 AWD, D5; come opzione per T3, T4, D2, D3 (499)

AUSSTATTUNGSLINIE

AUSSTATTUNGSLINIE KINETIC

zusätzlich zur Serienausstattung

- Aktivkohlefilter mit automatischer Umluftschaltung
- Beschlagsensor
- Entriegelungstaste in der Beifahrertür für Zentralverriegelung
- Leichtmetallfelgen HERA 7,0 x 16, Bereifung 215/55 R16
- Leichtmetallfelgen HERA 7,0 x 16, Bereifung 205/60 R16 (Variante E1)
- Make-up-Spiegel für Fahrer und Beifahrer, beleuchtet
- Multifunktions-Sportlederlenkrad Off Black
- Textilfussmatten
- Tempomat

Total Einzeloptionen	Kundenpreis	Preisvorteil	
1'970.–	1'750.–	220.–	11.1 %

AUSSTATTUNGSLINIE MOMENTUM

zusätzlich zur Ausstattung Kinetic

- Audiosystem Sensus mit High Performance Sound Radio/CD-Player (MP3/WMA), 5-Zoll-Farbmonitor, 4 x 45 W, 8 Lautsprecher, Doppel-Tuner mit Phasen-Diversity, AUX-Eingang, USB-Port, Bluetooth mit Freisprecheinrichtung, Phonebook und Streaming Audio
- Aussenspiegel elektrisch einklappbar
- Chromapplikationen am Bedienfeld für die Luftzufuhr
- Einlagen Aluminium Shimmer Graphite in Mittelkonsole
- Einparkhilfe hinten
- Elektrisch verstellbare Lendenwirbelstützen Vordersitze
- Fenstereinfassung in Chrom
- Innenspiegel mit Abblendautomatik
- Kühlergrill in Tech Black Matt mit Chromrippen
- Lederschaltheber beleuchtet (Automatikgetriebe)
- Leichtmetallfelgen PALLENE 7,0 x 17, Bereifung 215/50 R17
- Leichtmetallfelgen HERA 7,0 x 16, Bereifung 205/60 R16 (Variante E2)
- Multifunktions-Sportlederlenkrad Off Black mit Einlagen Silk Metal
- Polsterung TYLÖSAND Textil/T-Tec
- Regensensor

Total Einzeloptionen	Kundenpreis	Preisvorteil	
7'020.–	5'100.–	1'920.–	27.4 %

ÉQUIPEMENT

ÉQUIPEMENT KINETIC

supplémentaire à l'équipement de série

- Détecteur de buée
- Filtre à charbon actif avec recirculation d'air automatique
- Jantes en alliage léger HERA 7,0 x 16, pneumatiques 215/55 R16
- Jantes en alliage léger HERA 7,0 x 16, pneumatiques 205/60 R16 (variante E1)
- Miroir de courtoisie illuminé pour conducteur et passager
- Régulateur de vitesse
- Tapis de sol en textile
- Volant sport multifonctions gainé de cuir Off Black
- Touche de déverrouillage dans la porte passager pour le verrouillage centralisé

Total options unitaires	Prix client	Avantage client	
1'970.–	1'750.–	220.–	11.1 %

ÉQUIPEMENT MOMENTUM

en addition à l'équipement Kinetic

- Aide au parking arrière
- Applications chrome autour la commande de ventilation
- Baguettes des vitres latérales en chrome
- Calandre en Tech Black Matt avec ailettes chromées
- Détecteur de pluie
- Garniture des sièges TYLÖSAND textile/T-Tec
- Incrustations en aluminium Shimmer Graphite dans console centrale
- Jantes en alliage léger PALLENE 7,0 x 17, pneumatiques 215/50 R17
- Jantes en alliage léger HERA 7,0 x 16, pneumatiques 205/60 R16 (variante E2)
- Pommeau du levier de vitesse gainé de cuir, illuminé (boîte automatique)
- Rétroviseur intérieur électrochrome
- Rétroviseurs extérieurs escamotables électriquement
- Supports lombaires réglables électriquement sièges avant
- Système audio Sensus avec High Performance Sound radio/lecteur CD (MP3/WMA), écran couleur 5 pouces, 4 x 45 W, 8 haut-parleurs, syntoniseur double à phases multiples Diversity, prise AUX, port USB, Bluetooth avec mains libres, Phonebook et Streaming Audio
- Volant sport multifonctions gainé de cuir Off Black avec incrustations Silk Metal

Total options unitaires	Prix client	Avantage client	
7'020.–	5'100.–	1'920.–	27.4 %

EQUIPAGGIAMENTO

EQUIPAGGIAMENTO KINETIC

in più rispetto all'equipaggiamento di base

- Cerchi in lega leggera HERA 7,0 x 16, pneumatici 215/55 R16
- Cerchi in lega leggera HERA 7,0 x 16, pneumatici 205/60 R16 (variante E1)
- Filtro con carbone attivo e dispositivo ricircolo dell'aria
- Regolatore di velocità
- Sensore di appannamento
- Specchietti di cortesia illuminati
- Tapetti in tessuto
- Volante sportivo multifunzionale rivestito in pelle Off Black
- Tasto di sblocco per la chiusura centralizzata nella porta del passeggero

Totale singole opzioni	Prezzo cliente	Vantaggio cliente	
1'970.–	1'750.–	220.–	11.1 %

EQUIPAGGIAMENTO MOMENTUM

in più rispetto all'equipaggiamento Kinetic

- Applicazioni cromate decorative nel profilo dei finestrini laterali
- Applicazioni cromate intorno ai comandi del climatizzatore
- Calandra in Tech Black Matt con alette cromate
- Cerchi in lega leggera PALLENE 7,0 x 17, pneumatici 215/45 R17
- Cerchi in lega leggera HERA 7,0 x 16, pneumatici 205/60 R16 (variante E2)
- Inserti decorativi in alluminio Shimmer Graphite nella console centrale
- Pomello cambio rivestito in pelle, illuminato (cambio automatico)
- Retrovisore interno con sistema automatico antiabbagliamento
- Retrovisori esterni ripiegabili elettricamente
- Rivestimento sedili TYLÖSAND tessuto/T-Tec
- Sensore per la pioggia
- Sensori di parcheggio posteriori
- Sistema audio Sensus con High Performance Sound radio/CD (MP3/WMA), schermo a colori 5 pollici integrato, amplificatore 4 x 45 W, 8 diffusori, radio con doppio sintonizzatore, ingresso AUX, porta USB, Bluetooth, Phonebook e Streaming Audio
- Supporto lombare regolabile elettricamente per sedili anteriori
- Volante sportivo multifunzionale rivestito in pelle Off Black con inserti Silk Metal

Totale singole opzioni	Prezzo cliente	Vantaggio cliente	
7'020.–	5'100.–	1'920.–	27.4 %

AUSSTATTUNGSLINIE

AUSSTATTUNGSLINIE SUMMUM

zusätzlich zur Ausstattung Momentum

- Chromapplikationen unterhalb der Scheinwerfer
- Digitale Instrumentierung mit Chromrahmen
- Fahrersitz elektrisch verstellbar
- Leichtmetallfelgen REX 7,0 x 17, Bereifung 215/50 R17
- Leichtmetallfelgen HERA 7,0 x 16, Bereifung 205/60 R16 (Variante E3)
- Mittellarmlehne hinten mit Getränkehaltern und Staufach
- Polsterung Leder (Komfortsitze)

Total Einzeloptionen	Kundenpreis	Preisvorteil	
10'230.-	7'400.-	2'830.-	27.6%

AUSSTATTUNGSLINIE R-DESIGN

- Auspuffanlage mit 2 Endrohren, poliert, beidseitig, rund 90 mm
- Aussenspiegelgehäuse in seidenmattem Design
- Chromapplikationen an den Fensterleisten
- Dachhimmel Charcoal
- Dekorleisten in seidenmattem Design um Kühlergrill, unterer Lufteinlass und die seitlichen Designelemente
- Digitale Instrumentierung mit Chromrahmen
- Einlagen Aluminium R-Design
- Einstiegsleisten R-Design (Vordertüren)
- Elektrisch verstellbare Lendenwirbelstützen Vordersitze
- Front- und Heckschürze in sportlichem Design und aerodynamisch optimiert, inkl. Heckdiffusor
- Heckspoiler (T3 und D2)
- Kühlergrill in Glossy Black mit Diagonale in Silk Metal
- LED-Tagfahrlicht R-Design
- Leichtmetallfelgen IXION 8,0 x 18, Bereifung 235/40 R18
- Multifunktions-Sportlederlenkrad Off Black mit seidenmatter Intarsie und R-Design Emblem
- R-Design Nubuck Leder / Textil Polsterung
- Sportfahrwerk
- Sportpedale aus gebüstem Aluminium
- Sportschalthebel mit perforiertem Leder, Automatikgetriebe beleuchtet (R-Design Momentum)
- Textilfussmatten in sportlichem Design

Total Einzeloptionen	Kundenpreis	Preisvorteil	
R-Design Kinetic R-Design Momentum	4'300.- 2'800.-	1'450.- 1'200.-	29.2% 30.0%
Aufpreis: Leichtmetallfelgen IXION II 8,0 x 19 (800059)		700.-	

ÉQUIPEMENT

ÉQUIPEMENT SUMMUM

en addition à l'équipement Momentum

- Applications chrome sous les phares
- Accoudoir central arrière avec porte-boissons et compartiment de rangement
- Combiné d'instruments digital avec application chrome
- Garniture des sièges cuir (sièges confort)
- Jantes en alliage léger REX 7,0 x 17, pneumatiques 215/50 R17
- Jantes en alliage léger HERA 7,0 x 16, pneumatiques 205/60 R16 (variante E3)
- Siège conducteur à commande électrique

Total options unitaires	Prix client	Avantage client	
10'230.-	7'400.-	2'830.-	27.6%

ÉQUIPEMENT R-DESIGN

- Baguettes de seuil R-Design (portes avant)
- Baguettes des vitres latérales en chrome
- Baguettes en métal anodisé autour de la calandre, les entourages des prises d'air et les éléments design latéraux
- Bequet arrière (T3 et D2)
- Calandre en Glossy Black avec diagonale en Silk Metal
- Ciel de toit Charcoal
- Combiné d'instruments digital avec application chrome
- Feux de circulation diurnes LED R-Design
- Garniture des sièges nubuck en cuir/textile R-Design
- Incrustations aluminium R-Design
- Jantes en alliage léger IXION 8,0 x 18, pneumatiques 235/40 R18
- Jupe avant et arrière au design sport, optimisée sur le plan aérodynamique, diffuseur arrière incl.
- Pédales sport en aluminium brossé
- Pommeau de levier de vitesse sport avec cuir perforé, éclairé avec boîte automatique (R-Design Momentum)
- Rétroviseurs avec boîtier en métal anodisé
- Sorties d'échappement double en acier poli 90 mm, des deux côtés, de forme ronde
- Supports lombaires réglables électriquement sièges avant
- Suspensions sport
- Tapis de sol textile au design sportif
- Volant sport multifonctions gainé de cuir Off Black avec incrustations anodisées et emblème R-Design

Total options unitaires	Prix client	Avantage client	
R-Design Kinetic R-Design Momentum	4'300.- 2'800.-	1'450.- 1'200.-	29.2% 30.0%
Supplément de prix pour: jantes en alliage léger IXION II 8,0 x 19 (800059)		700.-	

EQUIPAGGIAMENTO

EQUIPAGGIAMENTO SUMMUM

in più rispetto all'equipaggiamento Momentum

- Applicazioni cromate decorative sul telaio dei fendinebbia anteriori
- Bracciolo centrale anteriore con portabevande e vano portaoggetti
- Cerchi in lega leggera REX 7,0 x 17, pneumatici 215/50 R17
- Cerchi in lega leggera HERA 7,0 x 16, pneumatici 205/60 R16 (variante E3)
- Quadro strumenti digitale con cornice cromata
- Rivestimento sedili in pelle (sedili comfort)
- Sedile conducente a regolazione elettrica

Totale singole opzioni	Prezzo cliente	Vantaggio cliente	
10'230.-	7'400.-	2'830.-	27.6%

EQUIPAGGIAMENTO R-DESIGN

- Applicazioni cromate sulle cornici dei finestrini
- Calandra in Glossy Black con diagonale in Silk Metal
- Cerchi in lega leggera IXION 8,0 x 18, pneumatici 235/40 R18
- Coprisoglia R-Design (porte anteriori)
- Inserti in alluminio R-Design
- Leva del cambio sportiva con pelle traforata, illuminata con cambio automatico (R-Design Momentum)
- Listelli decorativi effetto satinato opaco attorno alla griglia del radiatore, la presa d'aria inferiore e gli elementi di design laterali
- Luci diurne LED R-Design
- Pedali sportivi in alluminio spazzolato
- Quadro strumenti digitale con cornice cromata
- Retrovisori esterni con finitura cromata opaca
- Rivestimento nabuk in pelle / textile R-Design
- Sospensioni sportive
- Soffitto Charcoal
- Sottoparaurti anteriore e posteriore dal design sportivo e dall'aerodinamica ottimizzata, incluso diffusore posteriore
- Spoiler posteriore (T3 e D2)
- Supporto lombare regolabile elettricamente per sedili anteriori
- Tappeti in tessuto in disegno sportivo
- Tubo di scappamento doppio lucido 90 mm, cilindrico, su entrambi i lati
- Volante sportivo multifunzionale rivestito in pelle Off Black con inserti satinati ed emblema R-Design

Totale singole opzioni	Prezzo cliente	Vantaggio cliente	
R-Design Kinetic R-Design Momentum	4'300.- 2'800.-	1'450.- 1'200.-	29.2% 30.0%
Sovrapprezzo per: cerchi in lega leggera IXION II 8,0 x 19 (800059)		700.-	

AUSSTATTUNGSLINIE

AUSSTATTUNGSLINIE POLESTAR

zusätzlich zur Ausstattung Summum

- INTELISAFE PRO PACK
- LIGHT PACK
- 6-Kolben-Polestar Bremsanlage, Brembo-Bremssattel, 371 x 32 mm, schwimmende und belüftete 19-Zoll Bremsscheiben
- Aktive Auspuffanlage mit 2 Endrohren, poliert, beidseitig, rund 90 mm
- Alarmanlage fernbedienbar
- Aussenspiegelgehäuse in seidenmattem Design
- Befestigungssystem für Tragetaschen im Kofferraum
- Beifahrerairbag ausschaltbar
- Beifahrersitz elektrisch verstellbar
- CZIP (Clean Zone Interior Package)
- Dachhimmel Charcoal
- Dekorleisten Glossy Black an Seitenfenstern
- Einlagen Aluminium Polestar
- Einparkhilfe vorn und hinten
- Einstellbare Lenkkraftunterstützung
- Einstiegsleisten Polestar
- Entfall Motorbezeichnung hinten
- Fahrer- und Beifahrersitz beheizbar
- Fahrersitz elektrisch verstellbar
- Fondsitze aussen beheizbar
- Front- und Heckschürze in sportlichem Design und aerodynamisch optimiert, inkl. Heckdiffusor
- Geheimverriegelung von Handschuhfach und Kofferraumdeckel
- Getriebeabstimmung Polestar
- Heckspoiler
- Infotainment System Sensus Connect mit Premium Sound by Harman Kardon®
- Kindersicherung Türen hinten elektrisch
- Kopfstützen hinten elektrisch umklappbar
- Kühlergrill Polestar
- Leichtmetallfelgen POLESTAR 8,0 x 20, Bereifung 245/35 ZR20
- Lenkradheizung
- Mittelarmlehne hinten mit Getränkehalter und Staufach
- Multifunktions-Sportlenkrad Leder / Nubuck Off Black mit seidenmatter Intarsie und blauen Kontrastnähten
- Navigationssystem Sensus Connect
- PCC Personal Car Communicator mit Keyless Drive
- Polestar Ladeluftkühler
- Polestar Motorsteuerung
- Polestar Sportledersitze
- Polestar Turbolader
- Radmuttern abschliessbar
- Rückfahrkamera

ÉQUIPEMENT

ÉQUIPEMENT POLESTAR

en addition à l'équipement Summum

- INTELISAFE PRO PACK
- LIGHT PACK
- Accoudoir central arrière avec porte-boissons et compartiment de rangement
- Aide au parking avant et arrière
- Airbag côté passager pouvant être désactivé
- Appuie-tête arrière escamotables électriquement
- Baguettes de seuil Polestar
- Baguettes Glossy Black aux vitres latérales
- Becquet arrière
- Boulons de roue verrouillables
- Calandre Polestar
- Calibration boîte automatique Polestar
- Caméra de recul
- Chauffage des sièges auxiliaires arrière
- Chauffage du volant
- Ciel de toit Charcoal
- CZIP (Clean Zone Interior Package)
- Direction assistée réglable
- Deux sorties d'échappement actives en acier poli 90 mm, des deux côtés, de forme ronde
- Désignation de la motorisation supprimée
- Etriers de frein Polestar / Brembo à 6 pistons, disques 19" 371 x 32 mm ajourés et ventilés
- Incrustations aluminium Polestar
- Jantes en alliage léger POLESTAR 8,0 x 20, pneumatiques 245/35 ZR20
- Jupe avant et arrière au design sport, optimisée sur le plan aérodynamique, diffuseur arrière incl.
- Lave-glace avec gicleurs chauffés
- Moteur calibré par Polestar
- Palettes au volant
- PCC Personal Car Communicator avec Keyless Drive
- Pommeau du levier de vitesse sport Polestar, illuminé
- Portes arrières avec sécurité enfants électrique
- Prise de courant 12V dans le coffre à bagages
- Pédales sport en aluminium brossé
- Refroidisseur intermédiaire Polestar
- Rétroviseurs avec boîtier en métal anodisé
- Siège conducteur à commande électrique
- Sièges avant chauffants
- Sièges passager à commande électrique
- Sièges sport en cuir Polestar
- Suspensions sport, amortisseurs Öhlins avec calibration Polestar

EQUIPAGGIAMENTO

EQUIPAGGIAMENTO POLESTAR

in più rispetto all'equipaggiamento Summum

- INTELISAFE PRO PACK
- LIGHT PACK
- Bracciolo centrale posteriore con portabevande e vano portaoggetti
- Bulloni bloccabili antifurto
- Cerchi in lega leggera POLESTAR 8,0 x 20, pneumatici 245/35 ZR20
- Chiusura privata del cassetto portaoggetti e portellone posteriore
- Controllo del motore Polestar
- Coprisoglia Polestar
- CZIP (Clean Zone Interior Package)
- Designazione del motore soppressa
- Griglia del radiatore Polestar
- Inserti in alluminio Polestar
- Intercooler Polestar
- Interruttore per disattivare l'airbag passeggero
- Lavatergilunotto riscaldabile
- Leve del cambio al volante
- Listelli decorativi Glossy Black sulle cornici dei finestrini
- PCC Personal Car Communicator con Keyless Drive
- Pedali sportivi in alluminio spazzolato
- Pinze dei freni a 6 pistoncini Polestar / Brembo, dischi dei freni flottanti e ventilati 371 x 32 mm da 19"
- Poggiateste posteriori ripiegabili elettricamente
- Pomello cambio sportivo Polestar, illuminato
- Presa elettrica 12V nel vano bagagli
- Retrovisori esterni con finitura cromata opaca
- Riscaldamento del volante
- Sedile conducente a regolazione elettrica
- Sedile passeggero a regolazione elettrica
- Sedili anteriori riscaldabili
- Sedili posteriori riscaldabili
- Sedili sportivi in pelle Polestar
- Sensori di parcheggio anteriori e posteriori
- Servosterzo ad assistenza regolabile
- Sicura elettrica per bambini per le porte posteriori
- Sistema di fissaggio per borse nel vano bagagli
- Sistema di navigazione Sensus Connect
- Sistema di scarico attivo con doppio tubo di scappamento, lucido, 90 mm, cilindrico, sui due lati
- Sistema d'allarme antifurto con telecomando
- Sistema Infotainment Sensus Connect con Premium Sound by Harman Kardon®
- Soffitto Charcoal
- Sospensioni sportive, ammortizzatori Öhlins con regolazione del telaio Polestar

AUSSTATTUNGSLINIE

AUSSTATTUNGSLINIE POLESTAR

zusätzlich zur Ausstattung Summum

- Schaltwippen am Lenkrad
- Scheibenwaschdüsen beheizt
- Sportfahrwerk, Öhlins-Stossdämpfer mit Polestar Fahrwerkeinstellung
- Sportpedale aus gebürstetem Aluminium
- Sportschalthebel Polestar beleuchtet
- Steckdose 12V im Kofferraum
- Textilfussmatten in sportlichem Design

ÉQUIPEMENT

ÉQUIPEMENT POLESTAR

en addition à l'équipement Summum

- Système de fixation pour sacs dans le coffre à bagages
- Système de navigation Sensus Connect
- Système d'alarme avec télécommande
- Système d'infodivertissement Sensus Connect avec Premium Sound by Harman Kardon®
- Tapis de sol textile au design sportif
- Turbocompresseur Polestar
- Verrouillage privé de la boîte à gants et du hayon
- Volant sport multifonctions gainé de cuir / nubuck Off Black avec incrustations anodisées et des coutures contrastées en bleu

EQUIPAGGIAMENTO

EQUIPAGGIAMENTO POLESTAR

in più rispetto all'equipaggiamento Summum

- Sottoparaurti anteriore e posteriore dal design sportivo e dall'aerodinamica ottimizzata, incluso diffusore posteriore
- Spoiler posteriore
- Tappeti in tessuto in disegno sportivo
- Taratura della trasmissione Polestar
- Telecamera di assistenza al parcheggio
- Turbocompressore Polestar
- Volante sportivo multifunzionale rivestito in pelle / nubuck Off Black con inserti satinati e cuciture contrastate in blu

PAKETE

PAQUETS

PACCHETTI

BUSINESS CONNECT PACK

- Infotainment System Sensus Connect mit High Performance Sound
- Einparkhilfe hinten (bereits enthalten in Momentum, Summum)
- Navigationssystem Sensus Connect

nicht für Ausstattungslinie Basis

- Aide au parking arrière (déjà contenue dans Momentum, Summum)
- Système de navigation Sensus Connect
- Système d'infodivertissement Sensus Connect avec High Performance Sound

pas pour ligne d'équipement Basis

- Sistema di navigazione Sensus Connect
- Sensori di parcheggio posteriori (già contenuto in Momentum, Summum)
- Sistema Infotainment Sensus Connect con High Performance Sound

non per equipaggiamento Basis

Total Einzeloptionen Total options unitaires Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client Prezzo cliente	Preisvorteil Avantageclient Vantaggiocliente		Aufpreise Suppléments de prix Sovraprezzi
Kinetic 3'400.-	2'500.-	900.-	26.5 %	Infotainment System Sensus Connect Premium Sound (934) 1'200.-
Momentum, Summum 2'000.-	1'550.-	450.-	22.5 %	Einparkhilfe vorn und hinten / aide au parking avant et arrière / sensori di parcheggio anteriori e posteriori (691) 500.- Park Assist Pilot (870) 650.-

BUSINESS CONNECT PRO PACK

- Infotainment System Sensus Connect mit High Performance Sound
- Einparkhilfe hinten (bereits enthalten in Momentum, Summum)
- Navigationssystem Sensus Connect
- Telematiksystem Volvo On Call mit Sensus Connect Pro

nicht für Ausstattungslinie Basis; nur in Kombination mit Tempomat (033) oder ACC Aktives Geschwindigkeits-/Abstandsregelsystem mit automatischer Notbremsfunktion (818)

- Aide au parking arrière (déjà contenue dans Momentum, Summum)
- Système de navigation Sensus Connect
- Système d'infodivertissement Sensus Connect avec High Performance Sound
- Système télématique Volvo On Call avec Sensus Connect Pro

pas pour ligne d'équipement Basis; uniquement en combinaison avec régulateur de vitesse (033) ou ACC Régulateur adaptatif de vitesse et de distance avec freinage d'urgence automatique (818)

- Sistema di navigazione Sensus Connect
- Sensori di parcheggio posteriori (già contenuto in Momentum, Summum)
- Sistema Infotainment Sensus Connect con High Performance Sound
- Sistema telematico Volvo On Call con Sensus Connect Pro

non per equipaggiamento Basis; soltanto in combinazione con regolatore di velocità (033) o ACC Sistema adattivo di regolazione della velocità con funzione di frenata automatica (818)

Total Einzeloptionen Total options unitaires Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client Prezzo cliente	Preisvorteil Avantageclient Vantaggiocliente		Aufpreise Suppléments de prix Sovraprezzi
Kinetic 4'380.-	3'100.-	1'280.-	29.2 %	Infotainment System Sensus Connect Premium Sound (934) 1'200.-
Momentum, Summum 2'000.-	2'100.-	880.-	29.5 %	Einparkhilfe vorn und hinten / aide au parking avant et arrière / sensori di parcheggio anteriori e posteriori (691) 500.- Park Assist Pilot (870) 650.-

PAKETE

PAQUETS

PACCHETTI

INTELLISAFE PRO PACK

- ACC Aktives Geschwindigkeits-/Abstandsregelsystem mit automatischer Notbremsfunktion
- BLIS (Blindspot Information System)
- DAS Driver Alert System

serienmässig für Ausstattungslinie Polestar; nur in Kombination mit Multifunktionstasten am Lenkrad (235), Regensensor (370), Einparkhilfen (529, 691 oder 870), digitale Instrumentierung (584); nicht in Kombination mit Infrarotlicht reflektierende Windschutzscheibe (386)

Total Einzeloptionen Total options unitaires Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client Prezzo cliente	Preisvorteil Avantageclient Vantaggiocliente	
4'500.-	2'750.-	1'750.-	38.9%

- ACC Régulateur adaptatif de vitesse et de distance avec freinage d'urgence automatique
- BLIS (Blindspot Information System)
- DAS Driver Alert System

de série pour ligne d'équipement Polestar; uniquement en combinaison avec touches multifonction au volant (235), détecteur de pluie (370), aides au parking (529, 691 ou 870), combiné d'instruments digital (584); pas en combinaison avec pare-brise en verre thermo-réfléchissant (386)

- ACC Sistema adattivo di regolazione della velocità con funzione di frenata automatica
- BLIS (Blindspot Information System)
- DAS Driver Alert System

di serie per equipaggiamento Polestar; soltanto in combinazione con tasti multifunzione al volante (235), sensore per la pioggia (370), sensori di parcheggio (529, 691 o 870), quadro strumenti digitale (584); non in combinazione con parabrezza riflettente infrarossi (386)

LIGHT PACK

- Dual-Xenon-Scheinwerfer mit aktivem Kurvenlicht
- Innen- und Aussenspiegel mit Abblendautomatik
- Innenraum-Lichtpaket
- Scheinwerferwaschdüsen

nicht für Ausstattungslinie Basis; serienmässig für Ausstattungslinie Polestar, nur in Kombination mit Aussenspiegel elektrisch einklappbar (167)

Total Einzeloptionen Total options unitaires Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client Prezzo cliente	Preisvorteil Avantageclient Vantaggiocliente	
Kinetic 2'410.-	1'800.-	610.-	25.3%
Momentum, Summum 2'180.-	1'600.-	580.-	26.6%

- Lave-phares
- Pack d'éclairage intérieur
- Phares dual-xénon avec éclairage actif dans les virages
- Rétroviseurs intérieur et extérieurs électrochromes

pas pour ligne d'équipement Basis; de série pour ligne d'équipement Polestar, uniquement en combinaison avec rétroviseurs extérieurs escamotables électriquement (167)

- Fari dual-xeno con illuminazione adattiva in curva
- Lavafari
- Pacchetto luci per l'interno
- Retrovisori interno ed esterni con sistema automatico antiabbagliamento

non per equipaggiamento Basis; di serie per equipaggiamento Polestar, soltanto in combinazione con retrovisori esterni ripiegabili elettricamente (167)

SECURITY PACK

- Alarmanlage fernbedienbar inkl. Sirene mit Batterie-Backup, Bewegungs- und Neigungssensor, Deadlock
- Geheimverriegelung von Handschuhfach und Kofferraumdeckel
- PCC Personal Car Communicator mit Keyless Drive
- Seitenfenster in den Türen und Heckfenster aus Verbundglas mit wasserabweisender Oberfläche für die Seitenfenster der Fronttüren

nicht für Ausstattungslinie Basis

Total Einzeloptionen Total options unitaires Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client Prezzo cliente	Preisvorteil Avantageclient Vantaggiocliente	
2'370.-	1'730.-	640.-	27.0%

- PCC Personal Car Communicator avec Keyless Drive
- Système d'alarme avec télécommande incl. sirène auto-alimentée, capteur de mouvements et d'inclinaison, Deadlock
- Verrouillage privé de la boîte à gants et du hayon
- Vitres latérales et lunette arrière en verre feuilleté avec revêtement hydrofuge dans les vitres latérales avant

pas pour ligne d'équipement Basis

- Chiusora privata del cassetto portaoggetti e portellone posteriore
- PCC Personal Car Communicator con Keyless Drive
- Sistema d'allarme con telecomando, incl. sirena con batteria di riserva, sensore di movimento e di inclinazione funzione Deadlock
- Vetri laminati nelle porte e sul lunotto, idrorepellenti nelle porte anteriori

non per equipaggiamento Basis

PAKETE

PAQUETS

PACCHETTI

WINTER PACK

- Beheizbare Frontscheibe
- Fahrer- und Beifahrersitz beheizbar
- Scheibenwaschdüsen beheizt

nur für Ausstattungslinie Kinetic; nur in Kombination mit Regensensor (370)

- Lave-glaze avec gicleurs chauffées
- Pare-brise chauffant
- Sièges avant chauffants

uniquement pour ligne d'équipement Kinetic; uniquement en combinaison avec détecteur de pluie (370)

- Lavatergilunotto riscaldabile
- Parabrezza riscaldabile
- Sedili anteriori riscaldabili

soltanto per equipaggiamento Kinetic; soltanto in combinazione con sensore per la pioggia (370)

Total Einzeloptionen Total options unitaires Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client Prezzo cliente	Preisvorteil Avantageclient Vantaggiocliente	
780.-	585.-	195.-	25.0%

WINTER PROFESSIONAL PACK

- Beheizbare Frontscheibe
- Fahrer- und Beifahrersitz beheizbar
- Fondsitze aussen beheizbar
- Lenkradheizung
- Scheibenwaschdüsen beheizt

nur für Ausstattungslinien Momentum und Summum

- Chauffage des sièges auxiliaires arrière
- Chauffage du volant
- Lave-glaze avec gicleurs chauffées
- Pare-brise chauffant
- Sièges avant chauffants

uniquement pour lignes d'équipement Momentum et Summum

- Lavatergilunotto riscaldabile
- Parabrezza riscaldabile
- Riscaldamento del volante
- Sedili anteriori riscaldabili
- Sedili posteriori riscaldabili

soltanto per equipaggiamenti Momentum e Summum

Total Einzeloptionen Total options unitaires Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client Prezzo cliente	Preisvorteil Avantageclient Vantaggiocliente	
1'530.-	1'100.-	430.-	28.1 %

PAKETE

PAQUETS

PACCHETTI

XENIUM PACK

- Beifahrersitz elektrisch verstellbar
- Einparkhilfe vorn und hinten
- Rückfahrkamera
- Schiebe-/Hebedach, Glas, elektrisch mit Sonnenschutz

nur für Ausstattungslinie Summum

- Aide au parking avant et arrière
- Caméra de recul
- Siège passager à commande électrique
- Toit en verre, coulissant et inclinable, avec pare-soleil

uniquement pour ligne d'équipement Summum

- Sedile passeggero a regolazione elettrica
- Sensori di parcheggio anteriori e posteriore
- Telecamera di assistenza al parcheggio
- Tetto apribile elettrico in vetro con aletta parasole

soltanto per equipaggiamento Summum

Total Einzeloptionen Total options unitaires Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client Prezzo cliente	Preisvorteil Avantageclient Vantaggiocliente		Aufpreis Supplément de prix Sovraprezzo
3'185.-	2'250.-	935.-	29.4 %	Park Assist Pilot (870) 150.-

XENIUM PACK R-DESIGN

- Beifahrersitz elektrisch verstellbar
- Fahrersitz elektrisch verstellbar
- Einparkhilfe vorn und hinten
- Mittelarmlehne hinten
- R-Design Sportledersitze (KT60)
- Rückfahrkamera
- Schiebe-/Hebedach, Glas, elektrisch mit Sonnenschutz
- Sportledersitz (3T60)

nur für Ausstattungslinie R-Design Momentum

- Accoudoir central arrière
- Aide au parking avant et arrière
- Caméra de recul
- Sièges sport en cuir R-Design (KT60)
- Siège sport en cuir (3T60)
- Siège conducteur à commande électrique
- Siège passager à commande électrique
- Toit en verre, coulissant et inclinable, avec pare-soleil

uniquement pour ligne d'équipement R-Design Momentum

- Bracciolo centrale posteriore
- Sedile conducente a regolazione elettrica
- Sedile passeggero a regolazione elettrica
- Sedile sportivo in pelle R-Design (KT60)
- Sedile sportivo in pelle (3T60)
- Sensori di parcheggio anteriori e posteriore
- Telecamera di assistenza al parcheggio
- Tetto apribile elettrico in vetro con aletta parasole

soltanto per equipaggiamento R-Design Momentum

Total Einzeloptionen Total options unitaires Totale singole opzioni	Kundenpreis Prix client Prezzo cliente	Preisvorteil Avantageclient Vantaggiocliente		Aufpreis Supplément de prix Sovraprezzo
5'165.-	3'650.-	1'515.-	29,3%	Park Assist Pilot (870) 150.-

			BASIS / BASE	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	R-DESIGN	POLESTAR	Code / Codice
AUSSENFARBEN / COULEURS DE CARROSSERIE / COLORI CARROZZERIA			LACKIERART / VERNISSAGE / VERNICIATURA						
Black Stone (019)	Solid	0.-	○	○	○	○	—	—	
Passion Red (612)	Solid	0.-	○	○	○	○	○	—	
Ice White (614)	Solid	0.-	○	○	○	○	○	●	
Rebel Blue (619)	Solid	450.-	—	—	—	—	—	○	
Bright Silver (711)	Metallic	1'100.-	○	○	○	○	○	○	
Onyx Black (717)									
Magic Blue (467)	Metallic	1'100.-	○	○	○	○	—	—	
Seashell (484)									
Savile Grey (492)									
Flamenco Red (702)									
Power Blue (713)									
Osmium Grey (714)									
Electric Silver Metallic (477)	Inscription	1'550.-	○	○	○	○	○	○	
Crystal White Pearl (707)									
Ember Black Metallic (487)	Inscription	1'550.-	○	○	○	○	—	—	

LEICHTMETALLFELGEN JANTES EN ALLIAGE LÉGER CERCHI IN LEGA	BEREIFUNG PNEUMATIQUES PNEUMATICI		BASIS / BASE	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	R-DESIGN	POLESTAR	Code / Codice
HERA 7,0 x 16 Silver Stone	215/55 R16 205/60 R16 (Variante E)	900.- 0.-	○	●	—	—	—	—	983
PALLENE 7,0 x 17 Silver	215/50 R17	1'700.- 800.- 0.-	○	—	●	—	—	—	974
REX 7,0 x 17 Silver Bright	215/50 R17	1'700.- 800.- 0.-	○	—	—	●	—	—	905
SADIA 8,0 x 17 Silver	235/45 R17	1700.- 800.- 0.-	○	—	—	—	—	—	904
SKADI 8,0 x 18 Silver Bright	235/40 R18	2'600.- 1'700.- 900.-	○	—	—	—	—	—	975
TITANIA 8,0 x 18 Diamond Cut Black	235/40 R18	2'800.- 1'900.- 1'100.-	○	—	—	—	—	—	793



HERA 7,0x16



PALLENE 7,0x17



REX 7,0x17



SADIA 8,0x17



SKADI 8,0x18



TITANIA 8,0x18

R = R-Design – Verfügbarkeit gemäss Kinetic, Momentum / Disponibilité en R-Design selon Kinetic, Momentum / Disponibilità in R-Design secondo Kinetic, Momentum

● = serienmässig/de série/di serie ○ = optional/optionnel/opzionale — = nicht erhältlich/pas disponible/non disponibile

							BASIS / BASE	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	R-DESIGN	POLESTAR	Code / Codice
LEICHTMETALLFELGEN JANTES EN ALLIAGE LÉGER CERCHI IN LEGA	BEREIFUNG PNEUMATIQUES PNEUMATICI												
YMIR 8,0 x 18 Black Diamond Cut	235/40 R18						2'800.- 1'900.- 1'100.-	○ - -	- ○ -	- - ○	- - ○	- - -	712
PORTIA 8,0 x 19 Silver Bright Top Cut	235/40 R19						3'250.- 2'350.- 1'550.-	○ - -	- ○ -	- - ○	- - ○	- - -	979
PORTIA 8,0 x 19 Black Diamond Cut	235/40 R19						3'400.- 2'500.- 1'700.-	○ - -	- ○ -	- - ○	- - ○	- - -	978
BOR, 8,0 x 19 Diamond Cut Tech Black (943)	235/40 R19	nur in Kombination mit Sportfahrwerk tiefergelegt (026) uniquement en combinaison avec châssis sport surbaissé (026) soltanto in combinazione con sospensioni sportive con assetto ribassato (026)					3'600.- 2'700.- 1'900.-	○ - -	- ○ -	- - ○	- - ○	- - -	943
IXION 8,0 x 18							0.-	-	-	-	-	●	
IXION II 8,0 x 19 Diamond Cut matt Black	235/40 R19						700.-	-	-	-	-	○	800059
POLESTAR 8,0 x 20	245/35 ZR 20						0.-	-	-	-	-	●	
Radmuttern abschliessbar	Boulons de roue verrouillables	Bulloni bloccabili antifurto					80.-	○	○	○	○	○	312



YMIR 8,0x18

PORTIA 8,0x19
Silver Bright CutPORTIA 8,0x19
Black Diamond Cut

BOR 8,0x19



IXION 8,0x18



IXION II 8,0x19



POLESTAR 8,0x20

SONDERAUSSTATTUNGEN			ÉQUIPEMENTS SPÉCIAUX			EQUIPAGGIAMENTI SPECIALI									
LEICHTMETALLFELGEN JANTES EN ALLIAGE LÉGER CERCHI IN LEGA			BEREIFUNG PNEUMATIQUES PNEUMATICI												
Sommerkomplettrad-Satz (Zubehör) ¹⁾ Jeu de roues été complètes (accessoires) ¹⁾ Set di ruote estive complete (accessorio) ¹⁾															
MODIN 8,0 x 18 Diamond Cut			235/45 R18 W Continental		3 Farbvarianten / Couleurs / Colori: Terra Bronze, Glossy Black, Iron Stone	2'940.-	o	o	o	o	o	o	o	o	
FREJA 8,0 x 18 Diamond Cut			235/40 R18 W Continental		2 Farbvarianten / Couleurs / Colori: Dark Grey Matt, Light Grey	2'940.-	o	o	o	o	o	o	o	o	
FORTUNA 8,0 x 18 Diamond Cut			235/40 R18 W Continental		2 Farbvarianten / Couleurs / Colori: Light Grey, Silver Bright	2'940.-	o	o	o	o	o	o	o	o	
FORTUNA 8,0 x 18 Glossy Black			235/40 R18 W Continental			2'870.-	o	o	o	o	o	o	o	o	
BALIUS 8,0 x 18 Silver Bright			235/40 R18 W Continental			2'940.-	o	o	o	o	o	o	o	o	
ARTIO 8,0 x 19 Diamond Cut / Black Matt			235/40 R19 Bridgestone			3'270.-	o	o	o	o	o	o	o	o	
Winterkomplettrad-Satz ohne TPMS (Zubehör) ¹⁾ Jeu de roues hiver complètes sans TPMS (accessoires) ¹⁾ Set di ruote invernali complete senza TPMS (accessorio) ¹⁾															
HERA 7,0 x 16			215/55 R16 V Continental			1'800.-	o	o	o	o	o	o	o	o	
PANDORA 7,0 x 17			215/50 R17 V Continental			1'920.-	o	o	o	o	o	o	o	o	
IXION 8,0 x 18			235/40 R18 V Continental			2'320.-	o	o	o	o	o	o	o	o	



MODIN 8,0x18



FORTUNA 8,0x18



BALIUS 8,0x18



ARTIO 8,0x19



PANDORA 7.0x17

¹⁾ Die Preise verstehen sich exkl. Einbau und fahrzeugspezifischen Anpassungen und können somit je nach Modell und Ausstattung abweichen. 24-monatige Reifengarantie auf sämtliche Zubehör-Komplettträger. Les prix s'entendent sans montage et adaptations spécifiques au véhicule et peuvent par conséquent varier en fonction du modèle et de l'équipement. Garantie pneus de 24 mois sur l'ensemble des roues complètes accessoires.

I prezzi non includono il montaggio e gli adeguamenti specifici per la vettura e possono pertanto variare a seconda del modello e dell'equipaggiamento. 24 mesi di garanzia sui pneumatici per tutte le ruote complete accessorie.

R = R-Design – Verfügbarkeit gemäss Kinetic, Momentum / Disponibilità in R-Design selon Kinetic, Momentum / Disponibilità in R-Design secondo Kinetic, Momentum

● = serienmässig/de série/di serie ○ = optional/optionnel/opzionale – = nicht erhältlich/pas disponible/non disponibile

**POLSTERUNG/INNENRAUM
GARNITURE/INTÉRIEUR
RIVESTIMENTO/INTERNO**

Polsterung Garniture Rivestimento	Innenraum Intérieur Interno	Dachhimmel Ciel de toit Soffitto	Oberer Teil Armaturentafel Tab. bord supérieur Plancia parte sup.	Unterer Teil Armaturentafel Tab. Bord inférieur Plancia parte inf.	Türverkleidung Panneau porte Pannelli porte	Türverkleidungseinsatz Habillage panneau porte Inserti pannelli delle porte	Tunnelarmlehne Accoudoir tunnel Bracciolo tunnel	Teppich Tapis Tappeti	Textilfußmatten Tapis de sol Tappeti di tessuto										
Komfortsitze mit Polsterung MELBYSTRAND Textil Sièges confort rembourrés textile MELBYSTRAND Sedili comfort con rivestimento MELBYSTRAND tessuto										0.-	●	●	○	○	—	—			
Charcoal	Antracite Black	Quartz	Off Black	Off Black	Off Black	Textil / Off Black	Off Black	Off Black	Off Black										3001
Komfortsitze mit Polsterung TYLÖSAND Textil / T-Tec Sièges confort rembourrés textile / T-Tec TYLÖSAND Sedili comfort con rivestimento TYLÖSAND tessuto / T-Tec																			
Charcoal- Off Black	Antracite Black	Quartz	Off Black	Off Black	Off Black	T-Tec / Off Black	Off Black	Off Black	Off Black	650.- 0.-	○	○	●	—	—	—			3601
Charcoal- Off Black	Antracite Black	Charcoal	Off Black	Off Black	Off Black	T-Tec / Off Black	Off Black	Off Black	Off Black	1'000.- 350.-	○	○	—	—	—	—			3661
Komfortsitze mit Lederpolster¹⁾ Sièges confort rembourrés cuir¹⁾ Sedili comfort con rivestimento in pelle¹⁾										2'250.- 1'600.-	○	○	—	●	—	—			
Off Black	Antracite Black	Quartz	Off Black	Off Black	Off Black	Vinyl / Off Black	Off Black	Off Black	Off Black										3701
Soft Beige	Antracite Black	Soft Beige	Off Black	Off Black	Off Black	Vinyl / Soft Beige	Off Black	Off Black	Off Black										370P
Soft Beige	Sandstone Beige	Soft Beige	Off Black	Soft Beige	Soft Beige	Vinyl / Soft Beige	Soft Beige	Soft Beige	Soft Beige										371T
										2'600.- 1'950.- 350.-	○	○	—	—	—	—			
Off Black	Antracite Black	Charcoal	Off Black	Off Black	Off Black	Vinyl / Off Black	Off Black	Off Black	Off Black										3761

¹⁾ Leder auf Sitzflächen, Sitzwangen, Vorderseite der Rückenlehnen und Kopfstützenvorderseite
Garnissage cuir sur la partie centrale des sièges, les bourrelets latéraux et l'avant des appuie-tête
In pelle: piani di seduta, supporti laterali, lato anteriore degli schienali e dei poggiatesta

POLSTERUNG/INNENRAUM GARNITURE/INTÉRIEUR RIVESTIMENTO/INTERNO																	
Polsterung Garniture Rivestimento	Innenraum Intérieur Interno	Dachhimmel Ciel de toit Soffitto	Oberer Teil Armaturentafel Tab. bord supérieur Plancia parte sup.	Unterer Teil Armaturentafel Tab. Bord inférieur Plancia parte inf.	Türverkleidung Panneau porte Pannelli porte	Türverkleidungseinsatz Habillage panneau porte Inserti pannelli delle porte	Tunnelarmlehne Accoudoir tunnel Bracciolo tunnel	Teppich Tapis Tappeti	Textilfussmatten Tapis de sol Tappeti di tessuto								
Sportledersitze ¹⁾ Sièges sport en cuir ¹⁾ Sedili sportivi in pelle ¹⁾										2'650.-	○	○	—	—	—	—	
										2'000.-	—	—	○	—	—	—	
										400.-	—	—	—	○	—	—	
Off Black	Antracite Black	Quartz	Off Black	Off Black	Off Black	Vinyl / Off Black	Off Black	Off Black	Off Black								3301
Soft Beige	Antracite Black	Soft Beige	Off Black	Off Black	Off Black	Vinyl / Soft Beige	Off Black	Off Black	Off Black								330P
Beechwood / Off Black	Antracite Black	Quartz	Off Black	Off Black	Beechwood Brown	Vinyl Beechwood Brown	Off Black	Off Black	Off Black								3303
Soft Beige	Sandstone Beige	Soft Beige	Off Black	Soft Beige	Soft Beige	Vinyl / Soft Beige	Soft Beige	Soft Beige	Soft Beige								331T
										3'000.-	○	○	—	—	—	—	
										2'350.-	—	—	○	—	—	—	
										750.-	—	—	—	○	—	—	
Off Black	Antracite Black	Charcoal	Off Black	Off Black	Off Black	Vinyl / Off Black	Off Black	Off Black	Off Black								3361
Soft Beige	Antracite Black	Charcoal	Off Black	Off Black	Off Black	Vinyl / Soft Beige	Off Black	Off Black	Off Black								336P
Beechwood / Off Black	Antracite Black	Charcoal	Off Black	Off Black	Beechwood Brown	Vinyl Beechwood Brown	Off Black	Off Black	Off Black								3363

¹⁾ Leder auf Sitzflächen, Sitzwangen, Vorderseite der Rückenlehnen und Kopfstützenvorderseite
Garnissage cuir sur la partie centrale des sièges, les bourrelets latéraux et l'avant des appuie-tête
In pelle: piani di seduta, supporti laterali, lato anteriore degli schienali e dei poggiatesta

⌘ = R-Design – Verfügbarkeit gemäss Kinetic, Momentum / Disponibilit  en R-Design selon Kinetic, Momentum / Disponibilit  in R-Design secondo Kinetic, Momentum
● = serienmässig/de série/di serie ○ = optional/optionnel/opzionale — = nicht erhältlich/pas disponible/non disponibile

POLSTERUNG/INNENRAUM
GARNITURE/INTÉRIEUR
RIVESTIMENTO/INTERNO

Polsterung Garniture Rivestimento	Innenraum Intérieur Interno	Dachhimmel Ciel de toit Soffitto	Oberer Teil Armaturentafel Tab. bord supérieur Plancia parte sup.	Unterer Teil Armaturentafel Tab. Bord inférieur Plancia parte inf.	Türverkleidung Panneau porte Pannelli porte	Türverkleidungseinsatz Habillage panneau porte Inserti pannelli delle porte	Tunnelarmlehne Accoudoir tunnel Bracciolo tunnel	Teppich Tapis Tappeti	Textilfussmatten Tapis de sol Tappeti di tessuto							
R-Design Sportsitze mit Nubuck Textil / Leder Sièges sport R-Design avec nubuck textile / cuir Sedili sportivi R-Design con nabuk tessuto / pelle										0.-	-	-	-	-	●	-
Off Black	Antracite Black	Charcoal	Off Black	Off Black	Off Black	Nubuck / Off Black	Off Black	Off Black	Off Black							3R60
R-Design Sportledersitze ¹⁾ Sièges sport en cuir R-Design ¹⁾ Sedili sportivi in pelle R-Design ¹⁾										800.-	-	-	-	-	○	-
Off Black	Antracite Black	Charcoal	Off Black	Off Black	Off Black	Vinyl / Off Black	Off Black	Off Black	Off Black							3T60
Polestar Sportsitze mit Nubuck Textil / Leder Sièges sport Polestar avec nubuck textile / cuir Sedili sportivi Polestar con nabuk tessuto / pelle Kontrastnähte in Blau / Coutures contrastées en bleu / Cuciture contrastate in blu										0.-	-	-	-	-	●	
Off Black	Antracite Black	Dark	Off Black	Off Black	Off Black	Vinyl / Off Black	Off Black	Off Black	Off Black							3S61

			BASIS / BASE	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	R-DESIGN	POLESTAR	Code / Codice
SICHERHEIT / SUPPORTSYSTEME	SÉCURITÉ / SYSTÈMES DE SUPPORT	SICUREZZA / SISTEMI DI SUPPORTO							
Alarmanlage fernbedienbar inkl. Sirene mit Batterie-Backup, Bewegungs- und Neigungssensor; Deadlock	Système d'alarme avec télécommande avec sirène auto-alimentée, capteur de mouvements et d'inclinaison; Deadlock	Sistema d'allarme antifurto con telecomando incl. sirena con batteria di riserva, sensore movimenti e sensore di inclinazione; Deadlock	620.-	○	○	○	○	●	140
PCC Personal Car Communicator mit Keyless Drive elektronisches Zugangs- und Startsystem; inkl. Alarmanlage fernbedienbar	PCC Personal Car Communicator avec Keyless Drive système électronique d'accès et de démarrage; incl. système d'alarme avec télécommande	PCC Personal Car Communicator con Keyless Drive sistema elettronico di sblocco della portiera e di avvio del motore senza chiave; incl. sistema d'allarme e telecomando	1'570.-	○	○	○	○	●	583 140
Kindersicherung Türen hinten elektrisch inkl. Verriegelung Fenster hinten; ersetzt manuelle Kindersicherung	Portes arrières avec sécurité enfants électrique incl. verrouillage des fenêtres arrière; remplace le verrouillage manuel	Sicura elettrica per bambini per le porte posteriori incluso i finestrini posteriori; sostituisce la sicura manuale	135.-	○	○	○	○	●	114
Geheimverriegelung von Handschuhfach und Kofferraumdeckel Aktivierung mit Schlüssel über Handschuhfach	Verrouillage privé de la boîte à gants et du coffre activation par clé dans la serrure de la boîte à gants	Chiusura privata del cassetto portaoggetti e del portellone attivazione con chiave dal cassetto portaoggetti	50.-	○	○	○	○	●	815
Verriegelungsknopf mit Leuchtdiode für alle Türen	Bouton de verrouillage avec diode pour toutes les portes	Pulsante di bloccaggio con diodo luminoso per tutte le porte	50.-	○	●	●	●	●	852
Seitenfenster in den Türen und Heckfenster aus Verbundglas mit wasserabweisender Oberfläche für die Seitenfenster der Fronttüren	Vitres latérales et lunette arrière en verre feuilleté avec revêtement hydrofuge dans les vitres latérales avant	Vetri laminati nelle porte e sul lunotto idrorepellenti nelle porte anteriori	750.-	○	○	○	○	—	236
Beifahrerairbag ausschaltbar	Airbag côté passager pouvant être désactivé	Interruttore per disattivare l'airbag passeggero	100.-	○	○	○	○	●	641
Aufnahmepunkte für Kindersitze auf Beifahrerseite nur in Kombination mit Beifahrerairbag ausschaltbar (641)	Points d'ancrage pour sièges enfants côté passager avant uniquement en combinaison avec airbag côté passager pouvant être désactivé (641)	Punti di attacco per seggiolini sul lato passeggero soltanto in combinazione con interruttore per disattivare l'airbag passeggero (641)	15.-	○	○	○	○	○	276
Tempomat nicht in Kombination mit ACC Aktives Geschwindigkeits-/Abstandsregelsystem mit automatischer Notbremsfunktion (818)	Régulateur de vitesse pas en combinaison avec ACC Régulateur adaptatif de vitesse et de distance avec freinage d'urgence automatique (818)	Regolatore di velocità non in combinazione con ACC Sistema adattivo di regolazione della velocità con funzione di frenata automatica (818)	400.-	○	●	●	●	—	033

⌘ = R-Design – Verfügbarkeit gemäss Kinetic, Momentum / Disponibilité en R-Design selon Kinetic, Momentum / Disponibilità in R-Design secondo Kinetic, Momentum

● = serienmässig/de série/di serie ○ = optional/optionnel/opzionale — = nicht erhältlich/pas disponible/non disponibile

SICHERHEIT / SUPPORTSYSTEME	SÉCURITÉ / SYSTÈMES DE SUPPORT	SICUREZZA / SISTEMI DI SUPPORTO	2'500.-	○	○	○	○	○	●	818
ACC Aktives Geschwindigkeits-/Abstandsregelsystem mit automatischer Notbremsfunktion erkennt Fahrradfahrer, Fußgänger und Fahrzeuge; adaptiver Tempomat, inklusive Bremsassistent Pro mit zusätzlicher Vorspannung des Bremssystems, Queue Assist Stauhilfe-Funktion (nur in Kombination mit Automatikgetriebe) und Distanzwarnung mit Headup-Display; nur in Kombination mit Regensensor (370), Multifunktionsasten am Lenkrad (235), digitale Instrumentierung (584) und DAS Driver Alert System (769); nicht in Kombination mit Infrarot reflektierende Windschutzscheibe (386) und Tempomat (033)	ACC Régulateur adaptatif de vitesse et de distance avec freinage d'urgence automatique détecte les cyclistes, les piétons et les véhicules; tempomat adaptatif, y compris assistance de freinage avec préactivation des freins, Queue Aswsist (seulement en combinaison avec boîte automatique) et avertisseur de distance avec affichage semi-transparent sur le pare-brise; uniquement en combinaison avec détecteur de pluie (370), touches multifonction au volant (235), combiné d'instruments digital (584) et DAS Driver Alert System (769); pas en combinaison avec pare-brise en verre thermo-réfléchissant (386) et régulateur de vitesse (033)	ACC Sistema adattivo di regolazione della velocità con funzione di frenata automatica che riconosce ciclisti, pedoni e veicoli; incl. precaricamento dei freni, funzione Queue Assist per la marcia in colonna (solo in combinazione con trasmissione automatica) e allarme di distanza ravvicinata con head-up display; soltanto in combinazione con sensore per la pioggia (370), tasti multifunzione al volante (235), quadro strumenti digitale (584) e DAS Driver Alert System (769); non in combinazione con parabrezza riflettente infrarossi (386) e regolatore di velocità (033)		○	○	○	○	○	●	
DAS Driver Alert System inkl. DAC Driver Alert Control (Fahrassistentensystem zur Warnung bei Übermüdung) und Kollisionswarnung, LKA Lane Keeping Aid (Fahrassistentensystem zur Warnung bei unbeabsichtigtem Verlassen der Fahrspur), Road Sign Information (Verkehrsschilderkennung) und Active High Beam Control (Fernlichtassistent der 2. Generation); nur in Kombination mit Regensensor (370) und digitale Instrumentierung (584); nicht in Kombination mit Infrarot reflektierende Windschutzscheibe (386)	DAS Driver Alert System avec DAC Driver Alert Control (dispositif d'alerte en cas de signes de fatigue) et l'alerte anti-collision LKA Lane Keeping Aid (système d'assistance à la conduite avec avertissement de changement de voie involontaire), Road Sign Information (détection des panneaux de signalisation) et Active High Beam Control (assistant feux de route de 2 ^{ème} génération); uniquement avec détecteur de pluie (370) et combiné d'instruments digital (584); pas en combinaison avec pare-brise en verre thermo-réfléchissant (386)	DAS Driver Alert System incluso Driver Alert Control (DAC) (sistema di assistenza del conducente con avviso in caso di stanchezza) e allerta anticollisione, Lane Keeping Aid (LKA) (sistema di assistenza del conducente con avviso in caso di uscita involontaria dalla corsia di marcia), Road Sign Information (riconoscimento dei cartelli stradali) e Active High Beam Control (assistenza abbaglianti di seconda generazione); soltanto in combinazione con sensore pioggia (370) e quadro strumenti digitale (584); non con parabrezza riflettente infrarossi (386)	1'250.-	○	○	○	○	○	●	769
BLIS (Blindspot Information System) Warnsystem zur Überwachung des toten Winkels; inkl. CTA Cross Traffic Alert (Fahrassistentensystem zur Warnung vor sich näherndem Verkehr beim Ausparkieren) und LCMA Lane Change Merge Aid (Fahrassistentensystem zur Warnung vor sich näherndem Verkehr beim Spurwechsel); nur in Kombination mit Einparkhilfe hinten (529) oder Einparkhilfe vorn und hinten (691) oder Park Assist Pilot (870)	BLIS (Blindspot Information System) système d'information pour angle mort; avec CTA Cross Traffic Alert (système d'assistance à la conduite avec avertissement en cas de véhicules s'approchant lors de la sortie d'une place de parc) et LCMA Lane Change Merge Aid (Assistance au changement de file); uniquement en combinaison avec aide au parking arrière (529) ou aide au parking avant et arrière (691) ou Park Assist Pilot (870)	BLIS (Blind Spot Information System) sistema di copertura dell'angolo cieco; incluso Cross Traffic Alert (TCA) (sistema di assistenza del conducente con avviso in caso di veicoli in avvicinamento all'uscita da un parcheggio) e LCMA Lane Change Merge Aid (Copertura degli angoli ciechi con Supporto al cambio di corsia); soltanto in combinazione con sensori di parcheggio posteriori (529) o sensori di parcheggio anteriori e posteriori (691) o Park Assist Pilot (870)	750.-	○	○	○	○	○	●	603
Rückfahrkamera nur in Kombination mit Audiosystem Sensus mit High Performance Sound (832), Infotainment Systemen Sensus Connect (935 oder 934)	Caméra de recul uniquement en combinaison avec Système audio Sensus avec High Performance Sound (832), Systèmes d'infodivertissement Sensus Connect (935 ou 934)	Telecamera di assistenza al parcheggio soltanto in combinazione con Sistema audio Sensus con High Performance Sound (832), Sistemi Infotainment Sensus Connect (935 o 934)	585.-	○	○	○	○	○	●	790
Rückfahrkamera: Vorbereitung zum nachträglichen Einbau als Zubehör nur in Kombination mit Audiosystem Sensus mit High Performance Sound (832) oder Infotainment Systemen Sensus Connect (935 oder 934)	Caméra de recul: Préparation pour le montage ultérieur comme accessoire uniquement en combinaison avec Système audio Sensus avec High Performance Sound (832) ou Systèmes d'infodivertissement Sensus Connect (935 ou 934)	Telecamera di assistenza al parcheggio: preparazione per il montaggio successivo come accessorio soltanto in combinazione con Sistema audio Sensus con High Performance Sound (832) o Sistemi Infotainment Sensus Connect (935 o 934)	90.-	○	○	○	○	○	—	820

				BASIS / BASE	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	R-DESIGN	POLESTAR	Code / Codice
SUPPORTSYSTEME	SYSTÈMES DE SUPPORT	SISTEMI DI SUPPORTO								
Einparkhilfe hinten nicht in Kombination mit Einparkhilfe vorn und hinten (691) und Park Assist Pilot (870)	Aide au parking arrière pas en combinaison avec aide au parking avant et arrière (691) et Park Assist Pilot (870)	Sensori di parcheggio posteriori non in combinazione con sensori di parcheggio anteriori e posteriori (691) e Park Assist Pilot (870)	650.-	○	○	●	●	R	—	529
Einparkhilfe vorn und hinten nicht in Kombination mit Einparkhilfe hinten (529) und Park Assist Pilot (870)	Aide au parking avant et arrière pas en combinaison avec aide au parking arrière (529) et Park Assist Pilot (870)	Sensori di parcheggio anteriori e posteriori non in combinazione con sensori di parcheggio posteriori (529) e Park Assist Pilot (870)	1'150.- 500.-	○ —	○ —	— ○	— ○	R R	● —	691
Park Assist Pilot beinhaltet Parksensoren vorne und hinten; nicht in Kombination mit Einparkhilfe hinten (529) und Einparkhilfe vorn und hinten (691)	Park Assist Pilot comprend capteurs de stationnement avant et arrière; pas en combinaison avec aide au parking arrière (529) et aide au parking avant et arrière (691)	Park Assist Pilot comprende sensori di parcheggio anteriore e posteriore; non in combinazione sensori di parcheggio posteriori (529) e sensori di parcheggio anteriori e posteriori (691)	1300.- 650.-	○ —	○ —	— ○	— ○	R R	— —	870
Einstellbare Lenkkraftunterstützung Personalisierbar in 3 Stufen (niedrig / mittel / hoch) für T6 AWD für alle anderen Motoren	Direction assistée réglable 3 niveaux de personnalisation (bas / moyen / haut) pour T6 AWD pour les autres moteurs	Servosterzo ad assistenza regolabile 3 modalità personalizzate (basso / medio / alto) per T6 AWD per gli altri motori	315.- 135.-	— ○	— ○	— ○	— ○	— ○	● —	171 877
Regensensor	Détecteur de pluie	Sensore per la pioggia	150.-	○	○	●	●	R	●	370
KLIMA	CLIMATISATION	CLIMATIZZAZIONE								
Aktivkohlefilter mit automatischer Umluftschaltung schränkt das Eindringen von Pollen, Schmutzpartikeln und Gerüchen in den Innenraum ein	Filtre à charbon actif avec recirculation d'air automatique limite l'entrée de pollen, de particules de pollution et des mauvaises odeurs dans l'intérieur	Filtro con carbone attivo e dispositivo ricircolo dell'aria limita la penetrazione di particelle di polvere, polline e odori verso l'interno	150.-	○	●	●	●	●	●	439
CZIP (Clean Zone Interior Package) Software zur Verbesserung der Luftqualität im Innenraum; nur in Kombination mit Aktivkohlefilter (439); nicht in Kombination mit Raucherpaket (145). Für Allergiker mit Gummifussmatten (Zubehör) kombinieren	CZIP (Clean Zone Interior Package) logiciel pour améliorer la qualité de l'air intérieur; uniquement en combinaison avec filtre à charbon actif (439); pas en combinaison avec kit fumeurs (145). Pour des personnes souffrantes d'allergies à combiner avec les tapis, plancher d'habitable, caoutchouc (accessoire)	CZIP (Clean Zone Interior Package) software per migliorare la qualità dell'aria nell'interno, soltanto in combinazione con filtro con carbone attivo (439); non in combinazione con kit fumatori (145). Per persone che soffrono di allergie da combinare con tappetino, pavimento abitacolo, in gomma (accessorio)	80.-	○	○	○	○	○	●	804
Beschlagsensor	Détecteur de buée	Sensore di appannamento	100.-	○	●	●	●	●	●	727
Standheizung mit Timer ersetzt Luftraumheizer elektrisch für Diesel; nicht in Kombination mit Luftraumheizer elektrisch (781)	Chauffage indépendant au carburant avec minuterie remplace chauffage additionnel électrique pour diesel; pas en combinaison avec chauffage additionnel électrique (781)	Riscaldamento autonomo con timer sostituisce riscaldamento supplementare elettrico per diesel; non in combinazione con riscaldamento elettrico (781)	1'750.-	○	○	○	○	○	○	273
Luftraumheizer elektrisch serienmässig für Diesel; elektrisch gesteuerte Schnellenteisung und -heizung; nicht in Kombination mit Standheizung (273)	Chauffage additionnel électrique de série pour diesel; dégivrage et chauffage électrique forcé; pas en combinaison avec chauffage indépendant au carburant (273)	Riscaldamento elettrico di serie per diesel; sistema elettrico di riscaldamento e sbrinamento rapido; non in combinazione con riscaldamento autonomo (273)	390.-	○	○	○	○	○	○	781

				BASIS / BASE	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	R-DESIGN	POLESTAR	Code / Codice
KLIMA	CLIMATISATION	CLIMATIZZAZIONE								
Infrarotlicht reflektierende Windschutzscheibe nur in Kombination mit Regensensor (370); nicht in Kombination mit DAS Driver Alert System (769), ACC Aktives Geschwindigkeits-/Abstandsregelsystem mit automatischer Notbremsfunktion (818) und beheizbare Frontscheibe (781)	Pare-brise en verre thermo-réfléchissant uniquement en combinaison avec détecteur de pluie (370); pas en combinaison avec DAS Driver Alert System (769), ACC Régulateur adaptatif de vitesse et de distance avec freinage d'urgence automatique (818) et pare-brise chauffant (871)	Parabrezza riflettente infrarossi soltanto in combinazione con sensore per la pioggia (370); non in combinazione con DAS Driver Alert System (769), ACC Sistema adattivo di regolazione della velocità con funzione di frenata automatica, (818) e parabrezza riscaldabile (871)	350.-	○	○	○	○	○	—	386
Lenkradheizung	Chauffage du volant	Riscaldamento del volante	300.-	—	—	○	○	℞	●	869
Beheizbare Frontscheibe nicht in Kombination mit Infrarotlicht reflektierende Windschutzscheibe (386); nur in Kombination mit Regensensor (370)	Pare-brise chauffant pas en combinaison avec pare-brise en verre thermo-réfléchissant (386); uniquement en combinaison avec détecteur de pluie (370)	Parabrezza riscaldabile non in combinazione con parabrezza riflettente infrarossi (386); soltanto in combinazione con sensore per la pioggia (370)	250.-	○	○	○	○	○	○	871
Scheibenwaschdüsen beheizt	Lave-glace avec gicleurs chauffés	Lavatergilunotto riscaldabile	80.-	○	○	○	○	○	●	602
Schiebe-/Hebedach, Glas, elektrisch mit Sonnenschutz inkl. Komfortöffnung/-schliessung mit den Seitenfenstern	Toit en verre, coulissant et inclinable, avec pare-soleil avec ouverture/fermeture confort avec vitres latérales	Tetto apribile elettrico in vetro con aletta parasole incl. chiusura comfort con vetri laterali	1'350.-	○	○	○	○	○	○	030
Sonnenrollo Heckscheibe	Store pare-soleil pour lunette arrière	Tendina parasole per lunotto posteriore	200.-	○	○	○	○	○	—	062
SITZE	SIÈGES	SEDILI								
Fahrsitz elektrisch verstellbar inkl. Memoryfunktion für Fahrsitz- und Aussenspiegel-Einstellung (mit Absenken der Aussenspiegel bei Rückwärtsfahrt); nur in Kombination mit Aussenspiegel elektrisch einklappbar (167)	Siège conducteur à commande électrique incl. fonction mémoire pour siège conducteur et rétroviseurs extérieurs (avec abaissement des rétroviseurs extérieurs lors de recul); uniquement en combinaison avec rétroviseurs escamotables électriquement (167)	Sedile conducente a regolazione elettrica incl. funzione memory per sedile conducente e retrovisori esterni (con abbassamento dei retrovisori esterni durante la retromarcia); soltanto in combinazione con retrovisori esterni ripiegabili elettricamente (167)	1'000.-	○	○	○	●	℞	●	047
Beifahrsitz elektrisch verstellbar nur in Kombination mit Fahrsitz elektrisch verstellbar (047)	Sièges passager à commande électrique uniquement en combinaison avec siège conducteur à commande électrique (047)	Sedile passeggero a regolazione elettrica soltanto in combinazione con sedile conducente a regolazione elettrica (047)	750.-	○	○	○	○	○	●	010
Beifahrsitz mit umklappbarer Rückenlehne nicht in Kombination mit Sportsitzen	Siège passager avec dossier rabatable pas en combinaison avec sièges sport	Sedile passeggero con schienale ribaltabile non in combinazione con sedili sportivi	80.-	○	○	○	○	—	—	298
Elektrisch verstellbare Lendenwirbelstützen Vordersitze	Supports lombaires réglables électriquement sièges avant	Supporto lombare regolabile elettricamente per sedili anteriori	250.-	○	○	●	●	●	●	629
Fahrer- und Beifahrsitz beheizbar	Sièges avant chauffants	Sedili anteriori riscaldabili	450.-	○	○	○	○	○	●	011
Fondsitze aussen beheizbar nur in Kombination mit Fahrer- und Beifahrsitz beheizbar (011)	Chauffage des sièges auxiliaires arrière uniquement en combinaison avec sièges avant chauffants (011)	Sedili posteriori riscaldabili soltanto in combinazione con sedili anteriori riscaldabili (011)	450.-	○	○	○	○	○	●	752
Kopfstützen hinten elektrisch umklappbar	Appuie-tête arrière escamotables électriquement	Poggiateste posteriori ripiegabili elettricamente	250.-	○	○	○	○	○	●	390

℞ = R-Design – Verfügbarkeit gemäss Kinetic, Momentum / Disponibilité en R-Design selon Kinetic, Momentum / Disponibilità in R-Design secondo Kinetic, Momentum

● = serienmässig/de série/di serie ○ = optional/optionnel/opzionale — = nicht erhältlich/pas disponible/non disponibile

INNENAUSSTATTUNG	ÉQUIPEMENTS INTÉRIEURS	EQUIPAGGIAMENTI INTERNI		BASIS / BASE	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	R-DESIGN	POLESTAR	Code / Codice
Einlagen Charcoal Mittelkonsole und Türen, nicht in Kombination mit Fahrwerk mit elektronischer Four-C-Technologie (533)	Incrustations Charcoal console centrale et portes, pas en combinaison avec suspensions à réglage électronique avec technique Four-C (533)	Inserti Charcoal console centrale e porte, non in combinazione con telaio con tecnologia elettronica Four C (533)	0.-	●	●	○	○	–	–	575
Einlagen Aluminium Mittelkonsole	Incrustations aluminium console centrale	Inserti in alluminio console centrale	350.- 0.-	○	○	–	–	–	–	437
Einlagen Echtholz Urbane Wood Mittelkonsole und Türen	Incrustations en bois véritable Urbane Wood console centrale, portes	Inserti in legno Urbane Wood console centrale, porte	600.- 250.-	○	○	–	–	–	–	849
Einlagen Aluminium Shimmer Graphite Mittelkonsole	Incrustations en aluminium Shimmer Graphite console centrale	Inserti in alluminio Shimmer Graphite console centrale	350.-	○	○	●	●	–	–	850
Einlagen Echtholz Piano Black	Incrustations en bois véritable Piano Black	Inserti in legno Piano Black	600.- 250.-	○	○	–	–	–	–	835
Schaltwippen am Lenkrad für automatische Getriebe	Palettes au volant pour boîte automatique	Leve del cambio al volante per cambio automatico	210.-	–	–	○	○	○	●	873
Digitale Instrumentierung Auswahl von 3 unterschiedlichen Anzeigemodi: ELEGANCE, ECO, PERFORMANCE	Combiné d'instruments digital choix de 3 modes d'affichage différents: ELEGANCE, ECO, PERFORMANCE	Quadro strumenti digitale selezione di 3 diverse modalità di visualizzazione: ELEGANCE, ECO, PERFORMANCE	500.-	○	○	○	●	●	–	584
Innenspiegel mit Ablendautomatik	Rétroviseur intérieur électrochrome	Retrovisore interno con sistema automatico antiabbagliamento	230.-	○	○	●	●	℞	–	168
Innen- und Aussenspiegel mit Ablendautomatik nur in Kombination mit Aussenspiegel elektrisch einklappbar (167); nicht in Kombination mit Innenspiegel mit Ablendautomatik (168)	Rétroviseurs intérieur et extérieurs électrochromes uniquement en combinaison avec rétroviseurs extérieurs escamotables électriquement (167); pas en combinaison avec rétroviseur intérieur électrochrome (168)	Retrovisori interno e esterni con sistema automatico antiabbagliamento soltanto in combinazione con retrovisori esterni ripiegabili elettricamente (167); non in combinazione con retrovisore interno con sistema automatico antiabbagliamento (168)	470.- 240.-	○	○	–	–	℞	●	169
Innenspiegel mit Ablendautomatik und integriertem Kompass	Rétroviseur intérieur électrochrome avec boussole électronique intégrée	Retrovisore interno con sistema automatico antiabbagliamento e bussola integrata	350.- 120.-	○	○	–	–	℞	–	454

℞ = R-Design – Verfügbarkeit gemäss Kinetic, Momentum / Disponibilité en R-Design selon Kinetic, Momentum / Disponibilità in R-Design secondo Kinetic, Momentum

● = serienmässig/de série/di serie ○ = optional/optionnel/opzionale – = nicht erhältlich/pas disponible/non disponibile

SONDERAUSSTATTUNGEN

ÉQUIPEMENTS SPÉCIAUX

EQUIPAGGIAMENTI SPECIALI

				BASIS / BASE	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	R-DESIGN	POLESTAR	Code / Codice
INNENAUSSTATTUNG	ÉQUIPEMENTS INTÉRIEURS	EQUIPAGGIAMENTI INTERNI								
Innenraum-Lichtpaket Leseleuchten hinten, rechte Gepäckraumleuchte, beleuchtete Türablagen, Gepäckraumklappenbeleuchtung, Ausstiegsleuchten in den Fronttüren, Ambientebeleuchtung in der zweiten Sitzreihe	Pack d'éclairage intérieur Lampes de lecture arrière, lumière droite du compartiment à bagages, contre-portes éclairées, éclairage du couvercle du compartiment à bagages, éclairage de sortie dans les portes avant, éclairage d'ambiance pour les sièges arrière	Pacchetto luci per l'interno Luci di lettura posteriori, luci del vano bagagli lato destro, ripiani delle porte illuminati, illuminazione del portellone posteriore, luci di cortesia nelle porte anteriori, luci d'ambiente nella seconda fila di sedili	220.-	○	○	○	○	○	●	879
Make-up-Spiegel für Fahrer und Beifahrer, beleuchtet	Miroirs de courtoisie pour conducteur et passager, illuminés	Specchietti di cortesia per conducente e passeggero illuminati	70.-	○	●	●	●	●	●	101
Raucherpaket Aschenbecher vorn und hinten, Zigarettenanzünder; nicht in Kombination mit CZIP (Clean Zone Interior Package) (804)	Kit fumeurs cendrier avant et arrière avec allume-cigare; pas en combinaison avec CZIP (Clean Zone Interior Package) (804)	Kit fumatori Portacenere anteriore e posteriore, accendisigari; non in combinazione con CZIP (Clean Zone Interior Package) (804)	50.-	○	○	○	○	○	—	145
Getränkehalter und Staufach für Mittelarmlehne hinten	Porte-boissons et compartiment de rangement pour accoudoir central arrière	Portabevande e portaoggetti per bracciolo centrale posteriore	180.-	○	○	○	●	○	●	329
Textilfussmatten farbangepasst	Tapis de sol en textile assortis à la couleur de l'intérieur	Tapetti in tessuto colore in tinta	150.-	○	●	●	●	—	—	100
Textilfussmatten Off Black nur in Kombination mit Polsterung Soft Beige (371T oder 331T)	Tapis de sol en textile Off Black uniquement en combinaison avec garniture Soft Beige (371T ou 331T)	Tapetti in tessuto Off Black soltanto in combinazione con rivestimento Soft Beige (371T o 331T)	150.- 0.-	○ —	○ ○	— ○	— —	— —	— —	108
Brillenhalter dabei entfällt Haltegriff	Porte-lunettes remplace la poignée	Portaocchiali sostituisce la maniglia	45.-	○	○	○	○	○	—	289
LADERAUM	CHARGEMENT	CARICO								
Befestigungssystem für Tragetaschen im Kofferraum	Système de fixation pour sacs dans le coffre à bagages	Sistema di fissaggio per borse nel vano bagagli	150.-	○	○	○	○	○	●	346
Steckdose 12V im Kofferraum	Prise de courant 12V dans le coffre à bagages	Presa elettrica 12V nel vano bagagli	80.-	○	○	○	○	○	●	424

				BASIS / BASE	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	R-DESIGN	POLESTAR	Code / Codice
AUSSENAUSSTATTUNG	ÉQUIPEMENTS EXTÉRIEURS	EQUIPAGGIAMENTI ESTERNI								
Aussenspiegel elektrisch einklappbar inkl. Bodenleuchten	Rétroviseurs extérieurs escamotables électriquement avec éclairage du sol	Retrovisori esterni ripiegabili elettricamente con illuminazione del suolo	370.-	○	○	●	●	℞	●	167
Dual-Xenon-Scheinwerfer mit aktivem Kurvenlicht enthält automatische Scheinwerferhöhenverstellung und Abbiegelicht; nur in Kombination mit Scheinwerferwaschdüsen (065)	Phares dual-xénon avec éclairage actif dans les virages avec réglage automatique de la portée des phares et feux de bifurcation; uniquement en combinaison avec lave-phares (065)	Fari dual-xeno con illuminazione adattiva in curva con regolazione automatica della portata dei fari e proiettori di svolta; soltanto in combinazione con lavafari (065)	1'350.-	○	○	○	○	○	●	605
Scheinwerferwaschdüsen	Lave-phares	Lavafari	370.-	○	○	○	○	○	●	065
Heckspoiler	Becquet arrière	Spoiler posteriore	380.-	○	○	○	○	●	●	038
Auspuffanlage mit 2 Endrohren poliert, trapezförmig, beidseitig nur für D3	Sorties d'échappement double en acier poli, des deux côtés, en forme de trapèze uniquement pour D3	Tubo di scappamento doppio lucido, trapezoidale, su entrambi i lati saltato per D3	570.-	○	○	○	○	–	–	499
Entfall Motorbezeichnung hinten	Désignation de la motorisation supprimée	Designazione del motore soppressa	0.-	○	○	○	○	○	●	308
Entfall Motor- und Modellschriftzug nicht in Kombination mit Code 308	Suppression des sigles de la motorisation et du modèle pas en combinaison avec code 308	Soppressione sigla motore e modello non in combinazione con codice 308	0.-	○	○	○	○	○	○	313
FAHRWERK	CHÂSSIS	TELAIO								
Fahrwerk komfortorientiert ausgelegt nicht mit Fahrwerk Four-C (533), Leichtmetallfelgen BOR (943) oder PORTIA (978/979) und Sportfahrwerk tiefergelegt (026)	Suspensions confort pas avec suspensions Four-C (533), jantes en alliage léger BOR (943) ou PORTIA (978/979) et châssis sport surbaissé (026)	Sospensioni comfort non in combinazione con telaio a controllo elettronico con tecnologia Four-C (533), cerchi in lega BOR (943) o PORTIA (978/979) e sospensioni sportive con assetto ribassato (026)	0.-	○	○	○	○	–	–	153
Sportfahrwerk tiefergelegt nicht in Kombination mit Fahrwerk komfortorientiert ausgelegt (153) und Fahrwerk mit elektronischer Four-C-Technologie (533)	Châssis sport surbaissé pas en combinaison avec suspensions confort (153) et suspensions à réglage électronique avec technique Four-C (533)	Sospensioni sportive con assetto ribassato non in combinazione con sospensioni confort (153) e telaio a controllo elettronico con tecnologia Four-C (533)	600.-	○	○	○	○	●	–	026
Fahrwerk mit elektronischer Four-C-Technologie nur in Kombination mit Dual-Xenon-Scheinwerfer mit aktivem Kurvenlicht (605) und Scheinwerferwaschdüsen (065); nicht in Kombination mit Fahrwerk komfortorientiert ausgelegt (153) und Niveauregulierung automatisch (021), Einlagen Charcoal (575), Sportfahrwerk tiefergelegt (026) und Leichtmetallfelgen BOR (943) oder PORTIA (978/979)	Suspensions à réglage électronique avec technique Four-C uniquement en combinaison avec phares dual-xénon avec éclairage actif dans les virages (605) et lave-phares (065); pas en combinaison avec suspensions confort (153) et correcteur d'assiette automatique (021) et incrustations Charcoal (575), châssis sport surbaissé (026) et jantes en alliage léger BOR (943) ou PORTIA (978/979)	Telaio a controllo elettronico con tecnologia Four-C soltanto in combinazione con fari dual-xeno con illuminazione adattiva in curva (605) e lavafari (065); non in combinazione con sospensioni confort (153) e sospensioni autolivellanti (021) e inserti Charcoal (575), sospensioni sportive con assetto ribassato (026) e cerchi in lega BOR (943) o PORTIA (978/979)	1'600.-	○	○	○	○	–	–	533

℞ = R-Design – Verfügbarkeit gemäss Kinetic, Momentum / Disponibilité en R-Design selon Kinetic, Momentum / Disponibilità in R-Design secondo Kinetic, Momentum

● = serienmässig/de série/di serie ○ = optional/optionnel/opzionale – = nicht erhältlich/pas disponible/non disponibile

AUDIO UND KOMMUNIKATION	AUDIO ET COMMUNICATION	AUDIO E COMUNICAZIONE		BASIS / BASE	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	R-DESIGN	POLESTAR	Code / Codice
Audiosystem Sensus mit High Performance Sound Radio/CD-Player (MP3/WMA), 5-Zoll-Farbmonitor, 4 x 45 W, 8 Lautsprecher, Doppel-Tuner mit Phasen-Diversity, AUX-Eingang, USB-Port, Bluetooth mit Freisprecheinrichtung, Phonebook und Streaming Audio; nur in Kombination mit Multifunktionstasten am Lenkrad (235)	Système audio Sensus avec High Performance Sound Radio/lecteur CD (MP3/WMA), écran couleur 5 pouces, 4 x 45 W, 8 haut-parleurs, syntoniseur double à phases multiples Diversity, prise AUX, port USB, Bluetooth avec mains libres, Phonebook et Streaming Audio; uniquement en combinaison avec touches multifonction au volant (235)	Sistema audio Sensus con High Performance Sound Radio/CD (MP3/WMA), schermo a colori 5 pollici integrato, amplificatore 4 x 45 W, 8 diffusori, radio con doppio sintonizzatore, ingresso AUX, porta USB, Bluetooth, Phonebook e Streaming Audio; soltanto in combinazione con tasti multifunzione al volante (235)	750.-	○	○	●	●	✓	–	832
Infotainment System Sensus Connect mit High Performance Sound Radio/DVD-Player (MP3/WMA) für Musik & Film, 7-Zoll-Farbmonitor, 4 x 45 W, 8 Lautsprecher, AUX-Eingang, USB-Port, Bluetooth mit Freisprecheinrichtung, Phonebook und Streaming Audio, Internetzugang, Internet-Radio und Apps (über gekoppeltes Smartphone), interaktives Bediensystem, integrierter Festplattenspeicher, Sprachsteuerung, Connected Service Booking; nur in Kombination mit Multifunktionstasten am Lenkrad (235)	Système d'infodivertissement Sensus Connect avec High Performance Sound Radio/lecteur DVD (MP3/WMA) pour la musique et les films, écran couleurs 7 pouces, 4 x 45 W, 8 haut-parleurs, prise AUX, port USB, kit mains libres Bluetooth, Phonebook et Streaming Audio, accès Internet, radio Internet et applis (via smartphone couplé), système de commande interactif, disque dur intégré, commande vocale, Connected Service Booking; seulement en combinaison avec touches multifonction au volant (235)	Sistema Infotainment Sensus Connect con High Performance Sound Autoradio/lettore DVD (compatibile con MP3/WMA) per musica e film, display a colori da 7 pollici, 4 x 45 W, 8 diffusori, ingresso AUX, porta USB, impianto vivavoce Bluetooth, rubrica e audio streaming, accesso a Internet, Internet radio e app (tramite Smartphone collegato), sistema di comandi interattivo, disco rigido integrato, comandi vocali, Connected Service Booking; soltanto in combinazione con tasti multifunzione al volante (235)	1'450.- 700.-	○	○	–	–	✓	–	935
Infotainment System Sensus Connect mit Premium Sound by Harman Kardon® Radio/DVD-Player (MP3/WMA) für Musik & Film, 7-Zoll-Farbmonitor, Dolby Pro Logic II Surround System und Dolby Digital 5.0 Cinema Edition, 5 x 130 W, 10 Lautsprecher, AUX-Eingang, USB-Port, Bluetooth Freisprecheinrichtung, Phonebook und Streaming Audio, Kompatibilität mit Apple iPod® / iPhone® / iPad®, Internetzugang, Internet-Radio und Apps (über gekoppeltes Smartphone), interaktives Bediensystem, integrierter Festplattenspeicher, Sprachsteuerung, Connected Service Booking; nur in Kombination mit Multifunktionstasten am Lenkrad (235)	Système d'infodivertissement Sensus Connect avec Premium Sound by Harman Kardon® Radio/lecteur DVD (MP3/WMA) pour la musique et les films, écran couleurs 7 pouces, Dolby Pro Logic II Surround System et Dolby Digital 5.0 Cinema Edition, 5 x 130 W, 10 haut-parleurs, prise AUX, port USB, kit mains libres Bluetooth, Phonebook et Streaming Audio, compatibilité avec Apple iPod® / iPhone® / iPad®, accès Internet, radio Internet et applis (via smartphone couplé), système de commande interactif, disque dur intégré, commande vocale, Connected Service Booking; uniquement en combinaison avec touches multifonction au volant (235)	Sistema Infotainment Sensus Connect con Premium Sound by Harman Kardon® Autoradio/lettore DVD (compatibile con MP3/WMA) per musica e film, display a colori da 7 pollici, sistema Dolby Pro Logic II Surround e Dolby Digital 5.0 Cinema Edition, 5 x 130 watt, 10 diffusori, ingresso AUX, porta USB, impianto vivavoce Bluetooth, rubrica e audio streaming, compatibile con Apple iPod® / iPhone® / iPad®, accesso a Internet, Internet radio e app (tramite Smartphone collegato), sistema di comandi interattivo, disco rigido integrato, comandi vocali, Connected Service Booking; soltanto in combinazione con tasti multifunzione al volante (235)	2'650.- 1'900.-	○	○	–	–	✓	●	934
Multifunktionstasten am Lenkrad	Touches multifonction au volant	Tasti multifunzione al volante	150.-	○	●	●	●	●	●	235
Navigationssystem Sensus Connect 3-D-Navigation, Zieleingabe durch natürliche Sprachsteuerung, dynamische Zielführung via TMC, Local search (Umgebungs-suche nach Stichworten mit Informationen, Bewertungen und Fotos), Send-to-car (Routenplanung via Internet oder Smartphone), Volvo MapCare™ (kostenlose Kartenaktualisierungen); nur in Kombination mit Infotainment Systemen Sensus Connect (935 oder 934)	Système de navigation Sensus Connect Navigation 3D, entrée de la destination par commande vocale naturelle, acheminement dynamique vers la destination via TMC, Local search (recherche des lieux d'intérêt dans les environs par mots-clés avec informations, évaluations et photos), Send-to-car (planification de l'itinéraire via Internet ou smartphone), Volvo MapCare™ (mises à jour de cartes gratuites); uniquement en combinaison avec Systèmes d'infodivertissement Sensus Connect (935 ou 934)	Sistema di navigazione Sensus Connect Sistema di navigazione 3D, ricerca della destinazione tramite comando vocale, navigazione dinamica via TMC, Local Search (ricerca nei dintorni della propria posizione in base a parole chiave con informazioni, valutazioni e foto), Send-to-car (programmazione dell'itinerario via Internet o Smartphone), Volvo MapCare™ (aggiornamenti gratuiti delle mappe); soltanto in combinazione con Sistemi Infotainment Sensus Connect (935 o 934)	1'300.-	○	○	○	○	○	●	255

AUDIO UND KOMMUNIKATION	AUDIO ET COMMUNICATION	AUDIO E COMUNICAZIONE		BASIS / BASE	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	R-DESIGN	POLESTAR	Code / Codice
TV-Empfang von digital ausgestrahlten Fernsehsendern (DVB-T Digital Video Broadcasting-Terrestrial) der digitale Empfang ist abhängig von der lokalen Netzverfügbarkeit; nur in Kombination mit Infotainment Systemen Sensus Connect (935 oder 934), Navigationssystem Sensus Connect (255), Fernbedienung für Audiofunktionen, Navigationssystem und TV-System (860)	Télévision numérique terrestre, TNT (DVB-T Digital Video Broadcasting-Terrestrial) la réception dépend de la couverture du réseau locale; uniquement en combinaison avec Systèmes d'infodivertissement Sensus Connect (935 ou 934), Système de navigation Sensus Connect (255), télécommande pour fonctions Audio, Système de navigation et système télévision (860)	Televisione digitale terrestre (DVB-T Digital Video Broadcasting-Terrestrial) la ricezione dipende dalla copertura della rete locale; soltanto in combinazione con Sistemi Infotainment Sensus Connect (935 o 934), Sistema di navigazione Sensus Connect (255), telecomando per funzioni audio, sistema di navigazione e sistema TV (860)	1'250.-	–	–	○	○	⌘	○	833
Fernbedienung für Audiofunktionen, Navigationssystem und TV-System nur für Infotainment Systeme Sensus Connect (935 oder 934); für TV-Funktion zwingend erforderlich	Télécommande pour fonctions Audio, Système de navigation et système télévision uniquement pour Systèmes d'infodivertissement Sensus Connect (935 ou 934); impératif pour système télévision	Telecomando per funzioni audio, sistema di navigazione e sistema TV soltanto per Sistemi Infotainment Sensus Connect (935 o 934); obbligatorio per la funzione TV.	100.-	○	○	○	○	○	○	860
Telematiksystem Volvo On Call mit Sensus Connect Pro Inkl. integriertem Modem, Aussenantenne und WiFi-Hotspot für mobile Endgeräte. Für Internetdienste über das integrierte Modem muss eine SIM-Karte mit individuellem Datentarif bereitgestellt werden. Für die Funktionen des Telematiksystems Volvo On Call ist bereits eine separate SIM-Karte fest und unfall-sicher verbaut. Umfang von Telematiksystem Volvo On Call: automatischer Alarm (bei Airbag- oder Gurtstrafferauslösung) im VOC Service Center, enthält Fernstart der optionalen Standheizung via SMS. SOS-Taste in Notfällen, On-Call-Taste für Fahrzeugortung, Fahrzeugfernöffnung, automatisches Signal an das Telematiksystem Volvo On Call mit Sensus Connect Pro Service Center bei ggf. Alarmanlagenauflösung. Die Leistungen sind 2 Jahre ab Datum der Aktivierung gültig. Das Abonnement kann verlängert werden (siehe Zubehör). Nur in Kombination mit Audiosystem Sensus mit High Performance Sound (832), Infotainment Systemen Sensus Connect (935 oder 934), Multifunktionstasten am Lenkrad (235), Tempomat (033) oder ACC (818).	Système télématique Volvo On Call avec Sensus Connect Pro Avec modem intégré, antenne extérieure et hotspot Wi-Fi pour appareils finaux mobiles. Pour les services Internet via modem intégré, une carte SIM avec tarif de données individuel doit être mise à disposition. Pour les fonctions de Volvo On Call, une carte SIM séparée est intégrée de manière fixe et sécurisée. Prestations de Volvo On Call: alarme automatique (en cas de déclenchement de l'airbag ou des prétensionneurs de ceinture) au centre de services VOC, allumage à distance du chauffage de stationnement optionnel par SMS. Touche SOS en cas d'urgence, touche On-Call pour la localisation du véhicule, déverrouillage à distance du véhicule, signal automatique au centre de services Volvo On Call en cas de déclenchement de l'alarme. Les prestations sont valables deux ans à partir de la date de l'activation. L'abonnement peut être modifié (voir accessoires). Uniquement en combinaison avec système audio Sensus avec High Performance Sound (832), systèmes d'infodivertissement Sensus Connect (935 ou 934), touches multifonction au volant (235), régulateur de vitesse (033) ou ACC (818)	Sistema telematico Volvo On Call con Sensus Connect Pro Inclusi modem integrato, antenna esterna e hotspot WiFi per dispositivi mobili. Per usufruire dei servizi Internet tramite il modem integrato è necessario disporre di una carta SIM con pacchetto dati individuale. Per le funzioni di Volvo On Call il sistema dispone già di una carta SIM separata, montata in modo fisso e a prova di incidenti. Il sistema Volvo on Call comprende: allarme automatico presso la centrale operativa VOC (in caso di entrata in funzione degli airbag o dei pretensionatori), avvio a distanza via SMS del riscaldatore optional. Tasto SOS per i casi di emergenza, tasto On Call per la localizzazione dell'auto, apertura a distanza delle portiere, segnale automatico alla centrale operativa Volvo On Call in caso di entrata in azione dell'allarme. Le prestazioni sono valide per 2 anni a partire dalla data di attivazione. L'abbonamento si può prolungare (cfr. accessori). Soltanto in combinazione con sistema audio Sensus con High Performance Sound (832), sistemi Infotainment Sensus Connect (935 o 934), tasti multifunzione al volante (235), regolatore di velocità (033) o ACC (818)	980.-	○	○	○	○	○	○	399

⌘ = R-Design – Verfügbarkeit gemäss Kinetic, Momentum / Disponibilité en R-Design selon Kinetic, Momentum / Disponibilità in R-Design secondo Kinetic, Momentum

● = serienmässig/de série/di serie ○ = optional/optionnel/opzionale – = nicht erhältlich/pas disponible/non disponibile

			BASIS / BASE	KINETIC	MOMENTUM	SUMMUM	R-DESIGN	POLESTAR	Code / Codice
AUDIO UND KOMMUNIKATION	AUDIO ET COMMUNICATION	AUDIO E COMUNICAZIONE							
DAB+ Digital Audio Broadcasting Nur in Kombination mit Audiosystem Sensus mit High Performance Sound (832), Infotainment Systemen Sensus Connect (935 oder 934); Basic / Kinetic: nicht in Kombination mit Seitenfenster Türen hinten, Gepäckraum und Heckfenster abgedunkelt (179) und Seitenfenster Gepäckraum und Heckfenster abgedunkelt (765)	DAB+ Digital Audio Broadcasting uniquement en combinaison avec Système audio Sensus avec High Performance Sound (832), Systèmes d'infodivertissement Sensus Connect (935 ou 934); Basic / Kinetic: pas en combinaison avec vitres latérales portes arrière, coffre et lunette fumées (179) et vitres latérales du coffre et lunette fumés (765)	DAB+ Digital Audio Broadcasting soltanto in combinazione con Sistema audio Sensus con High Performance Sound (832), Sistemi Infotainment Sensus Connect (935 o 934); Basic / Kinetic: non in combinazione con vetri laterali porte posteriori, bagagliaio e lunotto oscurati (179) e vetri laterali del bagagliaio e lunotto oscurati (765)	540.-	○	○	○	○	○	501
DAB+ Vorbereitung zum nachträglichen Einbau als Zubehör Nur in Kombination mit Audiosystem Sensus mit High Performance Sound (832), Infotainment Systemen Sensus Connect (935 oder 934); Basic / Kinetic: nicht in Kombination mit Seitenfenster Türen hinten, Gepäckraum und Heckfenster abgedunkelt (179) und Seitenfenster Gepäckraum und Heckfenster abgedunkelt (765)	DAB+ préparation pour le montage ultérieur comme accessoire uniquement en combinaison avec Système audio Sensus avec High Performance Sound (832), Systèmes d'infodivertissement Sensus Connect (935 ou 934); Basic / Kinetic: pas en combinaison avec vitres latérales portes arrière, coffre et lunette fumées (179) et vitres latérales du coffre et lunette fumés (765)	DAB+ Preparazione per il montaggio ulteriore come accessorio soltanto in combinazione con Sistema audio Sensus con High Performance Sound (832), Sistemi Infotainment Sensus Connect (935 o 934); Basic / Kinetic: non in combinazione con vetri laterali porte posteriori, bagagliaio e lunotto oscurati (179) e vetri laterali del bagagliaio e lunotto oscurati (765)	90.-	○	○	○	○	○	683

ZUBEHÖR

Einbau beim Volvo Vertreter, inkl. Montage (Auszug)

ACCESSOIRES

Posés par le concessionnaire Volvo, montage inclus (extrait)

ACCESSORI

Installati dalle concessionarie Volvo, montaggio incluso (estratto)

PACKEN UND LADEN	CHARGEMENT ET PORTAGE	BAGAGLI E CARICO	
Anhängerkupplung, abnehmbar Kabelstrang 13-polig	Dispositif d'attelage amovible avec faisceau de câbles à 13 pôles	Gancio traino amovibile con set di cavi a 13 poli	1'723.-
Dachbox SPACE DESIGN 420 Schwarz oder Titan-Silber 2060 x 840 x 340 mm	Coffre de toit SPACE DESIGN 420 Noir ou Titane argent 2060 x 840 x 340 mm	Box portapacchi SPACE DESIGN 420 Nero o Titan argento 2060 x 840 x 340 mm	790.-
Dachbox SPACE DESIGN 520 Schwarz oder Titan-Silber 2350 x 940 x 350 mm	Coffre de toit SPACE DESIGN 520 Noir ou Titane argent 2350 x 940 x 350 mm	Box portapacchi SPACE DESIGN 520 Nero o Titan argento 2350 x 940 x 350 mm	984.-
Dachbox SPORT TIME 2002 Anthrazit, 1745 x 825 x 405 mm	Coffre de toit SPORT TIME 2002 anthracite, 1745 x 825 x 405 mm	Box portapacchi SPORT TIME 2002 antracite, 1745 x 825 x 405 mm	595.-
Dachbox SPORT TIME 5002 Anthrazit, 2260 x 550 x 380 mm	Coffre de toit SPORT TIME 5002 anthracite, 2260 x 550 x 380 mm	Box portapacchi SPORT TIME 5002 antracite, 2260 x 550 x 380 mm	498.-
Fahrradträger Titanium-Lackierung, abschliessbar	Porte-vélos en aluminium, verrouillable	Supporto per bicicletta in alluminio, con serratura	114.-
Fahrradheckträger auf Anhängerkupplung 2 Elektrovelos inkl. Rampe (Kabelstrang 13-polig)	Porte-vélos, monté sur dispositif d'attelage 2 vélos électriques avec rampe (câblage 13 broches)	Portabiciclette montato sul gancio di traino 2 biciclette elettriche inclusa rampa (cablaggio a 13 poli)	1'040.-
Fahrradheckträger auf Anhängerkupplung LED 3 Velos (Kabelstrang 13-polig)	Porte-vélos, monté sur dispositif d'attelage LED 3 vélos (câblage 13 broches)	Portabiciclette montato sul gancio di traino LED 3 biciclette (cablaggio a 13 poli)	999.-
Adapter für zusätzliches Fahrrad	Adaptateur, vélo supplémentaire	Adattatore, bicicletta supplementare	245.-
Gepäckraumschalenmatte	Tapis, compartiment à bagages, plastique moulé	Tappetino per il vano bagagli in termoplastica	168.-
Gepäckraumwendematte Textil/Gummi	Tapis de coffre, tissu/caoutchouc	Tappeto gomma/tessuto per vano bagagli	168.-
Lastenträger Aluminium für Fahrzeuge mit Dachreling / T-Nut	Barres de toit aluminium pour des véhicules avec barres de toit / rainure en T	Barre di carico per auto con rail sul tetto / dado a T	380.-
Lastenträger Aluminium für Fahrzeuge ohne Dachreling / T-Nut	Barres de toit aluminium pour des véhicules sans barres de toit / rainure en T	Barre di carico per auto con rail sul tetto / dado a T	380.-
Netztasche im Gepäckraum seitlich und an Tunnelkonsole	Filet latéral dans le coffre à bagages	Rete fermaoggetti sul pannello laterale nel vano bagagli	205.-
Skialterung Aluminium abschliessbar für 6 Paar Ski oder 4 Snowboards	Porte-skis en aluminium, verrouillable pour 6 paires de ski ou 4 snowboards	Portasci in alluminio, con serratura per 6 paia di sci oppure 4 snowboards	244.-
Skialterung mit Gleitschiene abschliessbar für 6 Paar Ski oder 4 Snowboards	Porte-skis avec glissière, verrouillable pour 6 paires de skis ou 4 snowboards	Portasci con guide scorrevoli, con serratura per 6 paia di sci oppure 4 snowboards	293.-

ZUBEHÖR

Einbau beim Volvo Vertreter, inkl. Montage (Auszug)

ACCESSOIRES

Posés par le concessionnaire Volvo, montage inclus (extrait)

ACCESSORI

Installati dalle concessionarie Volvo, montaggio incluso (estratto)

KOMFORT UND SICHERHEIT	CONFORT ET SÉCURITÉ	COMFORT E SICUREZZA	
Brillenhalter für Haltegriff	Porte-lunettes en remplacement de la poignée de maintien	Portaocchiali, sostituisce maniglia d'ingresso	49.-
Tunnelmatte	Tapis de tunnel	Tappeto del tunnel	50.-
Gummifussmatten	Tapis, plancher d'habitable, caoutchouc	Tappetino, pavimento abitacolo, in gomma	121.-
Babyschale (bis 13 kg)	Coque bébé (jusqu'à 13 kg)	Seggiolino per neonati (fino a 13 kg)	238.-
ISOFIX-Gestell für Babyschale	Base ISOFIX pour coque bébé	Base ISOFIX per navicella	157.-
Kindersitz, wendbar (9–25 kg)	Siège enfant convertible (9–25 kg)	Seggiolino di sicurezza per bambini convertibile (9–25 kg)	383.-
Kindergurtkissen mit einstellbarer Rückenlehne (15–36kg)	Siège rehausseur avec dossier réglable (15–36 kg)	Cuscino di rialzo per bambini con schienale regolabile (15–36kg)	216.-
Kindersitz, erhöhtes Gurtkissen ohne Rückenlehne (15–36 kg)	Siège enfant rehausseur sans dossier réglable (15–36 kg)	Cuscino di rialzo per bambini senza schienale regolabile (15–36 kg)	89.-
Frontkamera setzt Infotainment Systeme Sensus Connect (935 oder 934) voraus	Caméra d'aide au stationnement avant nécessite Systèmes d'infodivertissement Sensus Connect (935 ou 934)	Telecamera di assistenza al parcheggio, grandangolare anteriore richiede Sistemi Infotainment Sensus Connect (935 o 934)	1'345.-
Einparkhilfekamera hinten	Caméra d'aide au stationnement	Telecamera di assistenza al parcheggio	1'070.-
Sonnenblenden Fondtüren	Rideau pare-soleil portes arrières	Tendine parasole portieri posteriori	116.-
AUDIO	AUDIO	AUDIO	
Sensus Connected Touch: Online-Medienstation mit Navigation verfügbar nicht in Kombination mit den Systemen Sensus Connect	Sensus Connected Touch: station média en ligne disponible avec navigation pas en combinaison avec les systèmes Sensus Connect	Sensus Connected Touch: stazione mediatica online disponibile con navigatore non in combinazione con i sistemi Sensus Connect	1'796.- 2'185.-
Multimedia-System für die Rücksitzbank (RSE) mit 2 integrierten DVD-Playern; ab	Système multimedia pour banquette arrière (RSE) avec 2 lecteurs DVD intégrés; à partir de	Sistema di intrattenimento per il sedile posteriore (RSE) con 2 lettori DVD integrati; a partire da	2'474.-
Telematiksystem Volvo On Call mit Sensus Connect Pro ... Verlängerung für 12 Monate ... Verlängerung für 24 Monate	Système télématique Volvo On Call avec Sensus Connect Pro ... Prolongation pour 12 mois ... Prolongation pour 24 mois	Sistema telematico Volvo On Call con Sensus Connect Pro ... Estensione per 12 mesi ... Estensione per 24 mesi	194.- 313.-



Fahrradheckträger | Porte-vélos | Portabicicletta



Frontkamera | Caméra d'aide au stationnement avant | Telecamera di assistenza al parcheggio anteriore



Weitere Zubehörideen finden Sie unter
Vous trouverez d'autres idées d'accessoires sur
Trovate altre idee per accessori su
<http://accessories.volvocars.com/AccessoriesWeb/Accessories.mvc>

ZUBEHÖR

Einbau beim Volvo Vertreter, inkl. Montage (Auszug)

ACCESSOIRES

Posés par le concessionnaire Volvo, montage inclus (extrait)

ACCESSORI

Installati dalle concessionarie Volvo, montaggio incluso (estratto)

SPORT UND STYLING	SPORT ET STYLING	SPORT E STYLING	
Aussenstylingssatz Dekorspoiler vorne, Side Scuff Plate, ohne Endrohre; ab	Styling Pack extérieur Spoiler décoratif à l'avant, Side Scuff Plate, sans sorties d'échappement; a partir de	Pacchetto styling carrozzeria Spoiler estetico anteriore, Side Scuff Plate, senza tubi di scappamento; a partire da	1'414.-
Diffusor mit Endrohren; ab	Diffuseur avec sorties d'échappement; à partir de	Diffusore con tubi di scarico; a partire da	1'386.-
Dekorspoiler vorne	Spoiler décoratif à l'avant	Spoiler estetico anteriore	696.-
Side Scuff Plate Schwellerverzierung	Side Scuff Plate décoration de seuil	Side Scuff Plate decorazione per soglie	826.-
Sportpedale gebürstetes Aluminium	Pédales sport Aluminium brossé	Pedali sportivi Alluminio spazzolato	244.-
LEISTUNG	PUISSANCE	POTENZA	
Polestar Performance Software www.polestar.se für die meisten Motoren erhältlich (ohne kantonale Prüfgebühren)	Polestar Performance Logiciel www.polestar.se disponible pour la plupart des moteurs (sans frais d'expertise cantonaux)	Polestar Performance Software www.polestar.se disponibili per la maggior parte dei motori (senza tasse di collaudo cantonali)	1'995.-



POLESTAR: ENTWICKELT FÜR DEN LEISTUNGSSPORTLER IN DIR

Bereits seit 1996 pflegen wir eine intensive Partnerschaft mit dem schwedischen Rennsport-Spezialisten Polestar. Die Ergebnisse dieser Zusammenarbeit sowie die Rennsporterfahrung von Polestar fließen direkt in die Entwicklung unserer Fahrzeuge ein. Ein bisschen Motorsport steckt also schon in jedem Volvo. Mit der Polestar Performance Leistungs-optimierung können Sie jedoch das ganze Rennsport Potential Ihres Volvo zum Leben erwecken.

POLESTAR: DÉVELOPPÉ POUR LE SPORTIF DE HAUT NIVEAU QUI EST EN TOI

Depuis 1996 déjà, nous entretenons un partenariat intense avec le spécialiste de sport automobile suédois Polestar. Les fruits de cette collaboration ainsi que l'expérience en matière de sports mécaniques de Polestar sont directement mis à profit dans le développement de nos véhicules. Un soupçon de sport automobile se cache donc dans chaque Volvo. Avec l'optimisation de performance Polestar Performance, vous pouvez toutefois réveiller tout le potentiel de sport automobile de votre Volvo.

POLESTAR: CREATI PER L'ATLETA COMPETITIVO CHE È IN TE

Fin dal 1996 curiamo intensamente una partnership con la scuderia automobilistica svedese Polestar. I frutti di questa collaborazione e l'esperienza di Polestar con le vetture da corsa confluiscono direttamente nella progettazione dei nostri veicoli. Ogni Volvo racchiude già in sé un pizzico di sportività. Con l'ottimizzazione delle prestazioni Polestar Performance potete risvegliare l'intero potenziale da competizione della vostra Volvo.



VERBRAUCHSWERTE UND SCHADSTOFFE / VALEURS DE CONSOMMATION ET POLLUANTS / CONSUMI E SOSTANZE NOCIVE ¹⁾

MOTOR / MOTEUR / MOTORE (M/A)		T3	T4	T5	T6 AWD	T6	D2	D3	D4	D4 AWD	D5
Städtisch / Urbain / Urbano	l/100 km	7,4 / 7,5	7,4 / 7,4	-- / 8,6	-- / 14,5	-- / 8,6	4,2 / 4,6	4,3 / 4,6	4,4 / 5,0	-- / 6,7	-- / 5,4
Ausserstädtisch / Extra-urbain / Extraurbano	l/100 km	4,6 / 4,8	4,6 / 4,8	-- / 4,9	-- / 7,3	-- / 5,1	3,4 / 3,8	3,5 / 3,8	3,5 / 3,6	-- / 4,7	-- / 4,0
Gesamt / Mixte / Misto	l/100 km	5,6 / 5,8	5,6 / 5,8	-- / 6,2	-- / 19,9	-- / 6,4	3,7 / 4,1	3,8 / 4,1	3,8 / 4,1	-- / 5,4	-- / 4,5
CO ₂ -Massenemissionen / Emissions de CO ₂ / Emissione CO ₂ ²⁾	g/km	131 / 135	131 / 134	-- / 145	-- / 231	-- / 149	96 / 107	99 / 107	99 / 109	-- / 143	-- / 119
Energieeffizienz-Kategorie / Catégorie de rendement énergétique / Categoria di efficienza energetica		* / *	* / *	/ *	-- / G	-- / E	A / A	A / A	A / A	-- / *	-- / *
Schadstoffeinstufung / Niveau des émissions polluantes / Livello di emissioni inquinanti		EURO6	EURO6	EURO6	EURO6	EURO6	EURO6	EURO6	EURO6	EURO6	EURO6

REIFENDIMENSIONEN ÜBER / DIMENSIONS DES ROUES SUPÉRIEURES À / DIMENSIONI DELLE RUOTE OLTRE 215/50 R17 ³⁾											
Städtisch / Urbain / Urbano	l/100 km						4,3 / 4,8	4,4 / 4,8	4,5 / 5,3		
Ausserstädtisch / Extra-urbain / Extraurbano	l/100 km						3,5 / 3,9	3,6 / 3,9	3,6 / 3,7		
Gesamt / Mixte / Misto	l/100 km						3,8 / 4,2	3,9 / 4,2	3,9 / 4,3		
CO ₂ -Massenemissionen / Emissions de CO ₂ / Emissione CO ₂ ²⁾	g/km						99 / 110	102 / 110	102 / 113		
Energieeffizienz-Kategorie / Catégorie de rendement énergétique / Categoria di efficienza energetica							A / A	A / A	A / A		

M/A = Schaltgetriebe / Automatikgetriebe

M/A = boîte manuelle / boîte automatique

M/A = cambio manuale / cambio automatico

¹⁾ nach Verordnung 715/2007/EWG
²⁾ Durchschnitt aller Neuwagen-Modelle in der Schweiz: 144 g/km
³⁾ Abweichende Verbrauchswerte für einzelne Motorvarianten. Wenn kein Wert angegeben ist, gilt die obere Tabelle.

¹⁾ selon norme 715/2007/EWG
²⁾ moyenne de tous les modèles neufs en Suisse: 144 g/km
³⁾ Les valeurs de consommation varient pour chaque motorisation. Lorsqu'aucune valeur n'est indiquée, le tableau ci-dessus s'applique

¹⁾ secondo norma 715/2007/EWG
²⁾ media di tutti i modelli di vetture nuove in Svizzera: 144 g/km
³⁾ Variazione dei consumi per alcune motorizzazioni. In assenza di valori, vale la tabella in alto.

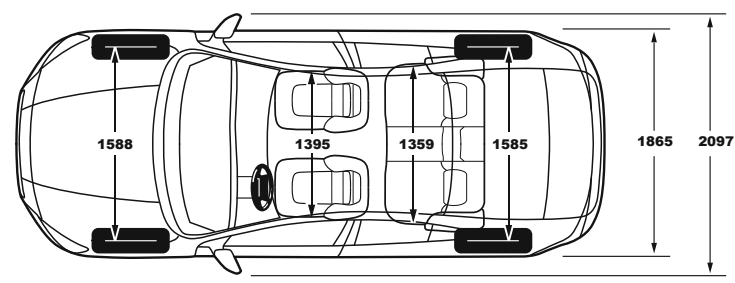
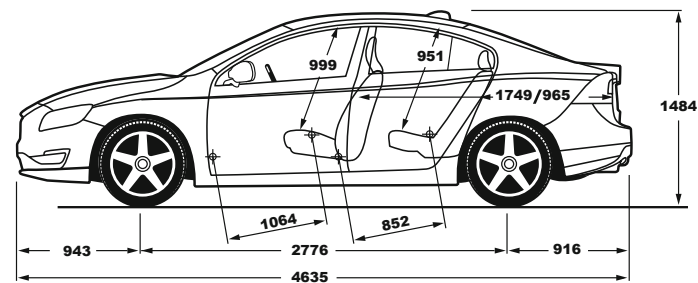
Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen.

Les données de consommation indiquées dans nos documents de vente sont basées sur le cycle européen de consommation normalisée qui a pour objectif de permettre une comparaison entre les véhicules. En usage quotidien la consommation peut varier sensiblement en fonction du style de conduite, de la charge, de la topographie et des conditions climatiques. Nous recommandons par ailleurs le mode de conduite eco-drive respectueux de l'environnement.

I dati indicati nei nostri prospetti si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente.

TECHNISCHE DATEN / DONNÉES TECHNIQUES / DATI TECNICI

MOTOR / MOTEUR / MOTORE		T3 Start/Stopp	T4 Start/Stopp	T5 Start/Stopp
Motortyp / Type de moteur / Tipo motore		B4204T37 / B4154T4	B4204T19	B4204T11
Motorcode / Code du moteur / Codice motore		M37 / A29	41	40
Anzahl der Zylinder & Ventile / Nombre de cylindres & soupapes / Numero di cilindri & valvole		4/16	4/16	4/16
Hubraum / Cylindrée / Cilindrata	cm ³	1969 / 1498	1969	1969
Bohrung x Hub / Alésage x course / Alesaggio x corsa	mm	M82x93,2 / A82x70,9	82 x 93,2	82 x 93,2
Max. Leistung bei Motordrehzahl / Puissance maximale à nombre de tours / Potenza massima a giri	kW (PS)/U/min / kW (ch)/t/min / kW (CV)/g/min	112 (152) / 5000	140(190) / 4700	180 (245) / 5500
Max. Drehmoment bei Motordrehzahl / Couple maximal à nombre de tours / Coppia massima a giri	Nm/U/min / kNm/t/min / Nm/g/min		300 / 1300–4000	350 / 1500-4800
Verdichtung / Taux de compression / Compressione		M11,3 : 1 / A10,5 : 1	11,3 : 1	10,8 : 1
Kraftstoff / Carburant / Carburante	ROZ	Bleifrei / SP 98-91	Bleifrei/SP 98-91	Bleifrei/SP 98-91
GETRIEBE / BOÎTE / CAMBIO (S/S=Start/Stopp)				
Schaltgetriebe / Boîte manuelle / Cambio manuale		6 Gang / 6 vitesses / 6 marce	4,27 : 1	--
Automatikgetriebe / Boîte automatique / Cambio automatico	Geartronic	6 Gang / 6 vitesses / 6 rapporti	3,37 : 1	--
Automatikgetriebe / Boîte automatique / Cambio automatico	Geartronic	8 Gang / 8 vitesses / 8 rapporti	--	2,77 : 1
LENKUNG (servounterstützt) / DIRECTION (servo assistée) / STERZO (servoassistito)				
Antrieb / Traction / Trazione	FWD = Front / Avant / Anteriore	FWD	FWD	FWD
Anzahl der Lenkradumdrehungen / Nombre de tours du volant / Giri del volante		2,7	2,7	2,7
Wendekreis / Diamètre de braquage entre murs / Diametro di sterzata tra muri	m	11,5	11,5	11,5
Spurkreis / Diamètre de braquage entre trottoirs / Diametro di sterzata tra marciapiedi	m	11,3	11,3	11,3
Bereifung / Pneumatiques / Pneumatici		215 / 55 R16	215 / 55 R16	215 / 55 R16
ZUGLASTEN / CHARGES REMORQUABLES / MASSA RIMORCHIABILE				
max. Anhängelast gebremst/ungebremst / Charge remorquable max. freinée/non freinée / Peso massimo trainabile frenato/non frenato	kg	M 1800 / 750, A 1500 / 750	M 1800 / 750, A 1600 / 750	1600 / 750
Stützlast / Charge sur la rotule / Pressione sulla sfera	kg	90 / 75	90 / 75	75
max. Dachlast / Charge de toit max. / Carico del tetto massimo	kg	75	75	75
GEWICHTE / POIDS / PESI (M / A) ¹⁾				
Leergewicht (inkl. Fahrer) / Poids à vide (incl. conducteur) / Peso a vuoto (incl. conducente)	kg	1482 / 1501	1480 / 1501	-- / 1564
Gesamtgewicht / Poids total / Peso complessivo	kg	2020 / 2030	2020 / 2030	-- / 2070
Zuladung / Charge utile / Carico utile	kg	538 / 529	540 / 529	-- / 506
VOLUMEN / VOLUMES / VOLUMI				
Kraftstofftank / Réservoir du carburant / Volume del serbatoio carburante	Liter / litres / litri	67,5	67,5	67,5
Kofferraumvolumen (VDA) / Volume du coffre (VDA) / Volume del vano bagagli (VDA)	Liter / litres / litri	380	380	380
FAHRLEISTUNGEN / PERFORMANCES / POTENZA (M / A)				
Beschleunigung 0-100 km/h / Accélération 0-100 km/h / Accelerazione 0-100 km/h	s	8,6 / 8,6	7,2 / 7,2	-- / 6,3
Höchstgeschwindigkeit / Vitesse de pointe / Velocità massima	km/h	210 / 210	230 / 230	-- / 230



T6 Start/Stopp	T6 AWD	D2 Start/Stopp	D3 Start/Stopp	D4 Start/Stopp	D4 AWD Start/Stopp	D5 Geartronic Start/Stopp
B4204T9	B6304T5	D4204T8/T20	D4204T9	D4204T14	D5244T21	D4204T11
49	A9	M74, A78	79	A8	A5	A4
4/16	6/24	4/16	4/16	4/16	5/20	4/16
1969	2953	1969	1969	1969	2400	1969
82 x 93,2	82 x 93,2	82 x 93,2	82 x 93,2	82 x 93,2	81 x 93,2	82 x 93,2
225 (306) / 5700	258 (350) / 5250	88 (120) / 3750	110 (150) / 3750	140 (190) / 4250	140 (190) / 4000	165 (225) / 4250
400 / 2100-4500	500 / 3000-4750	280 / 1500-2250	320 / 1750-3000	400 / 1750-2500	420 / 1500-3000	470 / 1750-2500
10,3 : 1	9,3 : 1	16,0 : 1	16,0 : 1	15,8 : 1	16,5 : 1	15,8 : 1
Bleifrei/SP 98-91	Bleifrei	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel	Diesel
--	--	4,0 : 1	4,0 : 1	3,77 : 1	--	
--	3,33 : 1	3,37 : 1	3,37 : 1	--	3,08 : 1	
2,77 : 1	--	--	--	2,67 : 1	--	2,67 : 1
FWD	AWD	FWD	FWD	FWD	FWD	FWD
2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7
11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5	11,5
11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3	11,3
215 / 50 R17	245 / 35 ZR20	205 / 60 R16	205 / 60 R16	205 / 60 R16	215 / 55 R16	215 / 55 R16
1600 / 750	-- / --	1600 / 750	1600 / 750	1800 / 750	1800 / 750	1800 / 750
75	--	75	75	90	90	90
75	--	75	75	75	75	75
-- / 1582	-- / *	1488 / 1503	1545 / 1569	1550 / 1570	1569 / --	-- / 1580
-- / 2070	-- / *	2030 / 2050	2090 / 2110	2060 / 2070	2090 / --	-- / 2110
-- / 488	-- / *	542 / 547	545 / 541	510 / 500	521 / --	-- / 530
67,5	67,5	67,5	67,5	67,5	67,5	67,5
380	380	380	380	380	380	380
-- / 5,9	-- / 4,9	11,2 / 11,4	9,0 / 9,0	7,6 / 7,6	-- / 8,8	6,4 / --
-- / 230	-- / 250	195 / 195	215 / 215	230 / 230	-- / 230	230 / --

Die technischen Daten können sich ändern

M/A = Schaltgetriebe/Automatikgetriebe

¹⁾ nach EG inkl. Fahrer. Die Leergewichte berücksichtigen ein Fahrergewicht von 75kg, eine 90%ige Füllung des Tanks und alle erforderlichen Flüssigkeiten. Die Werte beziehen sich auf die niedrigste Spezifikation und können je nach gewählten Optionen und Ausstattungslinien variieren.

Les données techniques peuvent changer

M/A = boîte manuelle/boîte automatique

¹⁾ Selon la norme UE, avec le conducteur. Les poids à vide incluent un conducteur pesant 75 kg, un réservoir rempli à 90% ainsi que tous les liquides nécessaires. Les valeurs se réfèrent à la spécification la plus basse et peuvent varier en fonction des options et lignes d'équipement choisies.

Le specifiche tecniche potrebbero essere soggette a modifiche

M/A = cambio manuale/cambio automatico

¹⁾ Ai sensi CE, conducente incluso. Il peso a vuoto comprende il peso del conducente (75 kg), un serbatoio pieno al 90% e tutti i liquidi necessari. I valori si riferiscono alla specificazione minima e possono variare a seconda delle opzioni e delle linee di equipaggiamento selezionate.

V O L V O



VOLVOCARS.CH

Volvo Car Switzerland, Schaffhauserstrasse 550, 8052 Zürich
Hotline 0800 810 811, www.volvocars.ch

